Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬四千一百八十八號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

毛主席語錄

中國共產黨是全中國人民的領導核心。沒有這樣一個核心，社會主義事業就不能勝利。

在偉大領袖毛主席和黨中央親切關懷下

青海省召開黨代表大會

各族革命團結空前堅強　工農畜牧各業生產迅速發展

選出黨青海省第五屆省委會　劉賢權當選第一書記宋長庚為書記

【新華社西寧十三日電】在偉大領袖毛主席和以毛主席為首、林副主席為副的黨中央親切關懷下，在社會主義革命和社會主義建設新高潮中，中國共產黨青海省第五次代表大會，於三月六日到十一日在西寧市召開。來自全省各條戰線，包括漢、藏、回、蒙古、土、撒拉、哈薩克等民族的七百四十七名黨員代表，在黨的「九大」團結、勝利的路線指引下，總結了青海省兩個階級、兩條道路、兩條路線鬥爭的經驗，選舉產生了中國共產黨青海省第五屆委員會。

大會遵照毛主席關於在全黨進行一次思想和政治路線方面的教育的教導，自始至終狠抓了路線教育。代表們懷着對毛主席深厚的無產階級感情，認真學習了毛主席關於無產階級專政下繼續革命的偉大理論，學習了毛主席在黨的「九大」的重要講話和林副主席的政治報告，學習了黨的九屆二中全會公報，重溫了毛主席一九六七年十月對青海省黨的核心小組報告的光輝批示：「黨組織應是無產階級先進分子所組成，應能領導無產階級和革命群眾對於階級敵人進行戰鬥的朝氣蓬勃的先鋒隊組織」，感到特別親切。代表們說：毛主席的這一光輝批示，確定了青海省建黨的政治方向。在毛主席無產階級建黨路線的指引下，青海省各級黨組織按照黨章的規定，從思想上和組織上進行了認真的整頓。廣大共產黨員和革命群眾經過深入批判叛徒、內奸、工賊劉少奇的反革命修正主義建黨路線，批判黑「修養」、黑「六論」，進一步增強了無產階級黨性，提高了在無產階級專政下繼續革命的自覺性。各級黨組織經過整頓，更加鞏固，更加純潔，更加朝氣蓬勃，有力地發揮了戰鬥堡壘作用，帶領各族人民取得了一個又一個的勝利。

大會期間，代表們回顧了青海省兩個階級、兩條道路、兩條路線鬥爭的歷史。舊社會，在國民黨蔣介石和他的走狗馬步芳匪幫以及反動的宗教上層、牧主、頭人的殘酷統治下，青海高原變成了「人間地獄」。是各族人民的大救星毛主席，把各族人民救出了苦海。正當全省各族人民在毛主席革命路線指引下，沿着社會主義康莊大道闊步前進的時候，劉少奇及其在青海的代理人，竭力推行反革命修正主義路線，妄圖復辟資本主義。偉大領袖毛主席親自發動和領導的無產階級文化大革命開始以後，一小撮階級敵人不甘心他們的失敗，又瘋狂地進行干擾和破壞。偉大領袖毛主席在青海省無產階級文化大革命的每一個關鍵時刻，都發出了英明的指示，指引着全省各族革命人民，從勝利走向新的勝利。代表們通過鮮明對比，進一步加深了對劉少奇反革命修正主義路線的仇恨，加深了對毛主席無產階級革命路線的熱愛。他們一遍又一遍地熱烈歡呼：「毛主席革命路線勝利萬歲！」「各族人民的偉大領袖毛主席萬歲！」

（下轉第三版）

遺下數百屍體大批大砲軍火槍枝

車邦區美阮軍奔逃

阮軍承認連失兩處基地　另一基地也已不穩

【新華社北京十三日電】據巴特寮通訊社和巴特寮電台報道，老撾愛國軍民繼續在老撾南部戰場痛打美軍和南越偽軍，取得新勝利。

三月十一日，老撾愛國軍民在旺東附近的六四〇高地上殲滅一股西貢偽軍，殲敵一個連。同一天，老撾人民解放軍炮兵以猛烈的炮火襲擊中六八〇高地附近的一個敵軍指揮所，並擊毀敵軍迫擊炮四門，打死打傷敵人五十多名。老撾人民解放軍防空部隊十一日在班東附近擊落美國直升飛機七架。

三月十二日，老撾愛國軍民在班東以西猛烈進攻盤踞在七四八高地上的西貢偽軍，消滅敵人數百名，擊落敵機十架，摧毀了敵軍陣地，繳獲大炮十門。

【美聯社香港十三日電】老撾愛國戰鬥部隊今天廣播，車邦西南的阮軍「大獄被戰鬥後」，已在極其混亂中潰散」。又說，星期四、星期五兩天，阮軍逃跑的時候，留下了許多大砲和其他各種類型槍砲，以及幾百具屍體。

解放電台轉播老撾愛國戰鬥部隊的聲明還說，上月在老撾南部和溪山地區，殲斃將近二千名美軍和一萬多名阮軍。

【法新社老撾南部「德爾他」一號基地十三日電】一名南越上校今天說，阮軍昨晚在老撾解放軍壓迫下已撤出車邦東南八公里大砲支援基地「列茲」，今天又撤出車邦東南六公里「索菲亞」基地。

阮軍上校武文甲是第一師的作戰指揮，他今天和在「德爾他」一號基地着陸的記者談到「索菲亞」和「列茲」遭到襲擊的經過。「德爾他」一號基地在老撾－南越邊境以西十五公里。

武文甲說，「列茲」和「索菲亞」經常受到一五二毫米大砲和一二二毫米火箭砲襲擊。車邦東南十三公里第三號供應基地「洛洛」，如果「敵方」壓力太大，也將撤出。

這三個基地設於車邦的幾處山頂上。他說，「我們必需避免給他們（敵人）機會，讓他們包圍一個目標把我們粉碎。正是這個想法使我們撤出「列茲」和「索菲亞」。

九號公路以南、九一四公路以北阮軍陣地上也一直受到巴特寮的壓力。

當記者在「德爾他」一號基地上時，西南五公里有激戰。有兩架直升機被擊落，機師失蹤。

美機三百架在下寮報銷

【法新社萬象十三日電】巴特寮通訊社今天說，二月五日到三月十一日期間，有三百二十五架美國直升機和其他飛機在老撾南部被擊落。

巴特寮通訊社又說，三月十一日，巴特寮部隊在九號公路附近強豐地區內幾處高地擊斃敵人二百多名。

周總理郭沫若會見智利朋友　周恩來總理、郭沫若副委員長，三月十二日會見了智利朋友、智利國立職業培訓學院院長阿古斯丁·阿爾貝蒂。（新華社傳真圖片）

周總理會見智代辦

同日並和郭沫若會見智利友人

【新華社北京十二日電】周恩來總理今天下午會見了智利駐中國大使館臨時代辦塞爾希奧·席爾瓦。

會見時，有關方面負責人章文晉、韓敍、林平、陶大劍、沈允熬、廉正保在座。

【新華社北京十二日電】國務院總理周恩來、人大常委會副委員長郭沫若，今天下午會見了智利朋友、智利國立職業培訓學院院長阿古斯丁·阿爾貝蒂，同他進行了親切友好的談話。

會見時，有關方面負責人倪志福、章文晉、林平、吳曉達、林胜、沈允熬、廉正保、張乃庚在座。

【據新華社北京十二日電】中國拉丁美洲友好協會、中國人民對外友好協會為中智友好今天舉行酒會。

應邀出席酒會的有：智利駐中國大使館臨時代辦塞爾希奧·席爾瓦；正在北京訪問的智利友好人士、智中文化協會副主席萬徒勒里和夫人，智利朋友、智利國立職業培訓學院院長阿古斯丁·阿爾貝蒂。

羅女乒隊抵京

【據新華社北京十三日電】由羅馬尼亞乒乓球協會秘書長達·羅德爾率領的羅馬尼亞女子乒乓球代表隊，今天上午乘飛機到達北京。

國家體委外事組負責人、我國乒乓球協會秘書長郝伯賢和有關方面負責人李庭奎、郭鵬輝，以及我國乒乓球運動員，前往機場迎接。

蔣幫駐塞內加爾大使館三等秘書

孫際洲起義歸來受到歡迎

外交部辦公廳主任符浩等昨在北京機場迎接，同他親切握手，熱烈歡迎他敢於衝破國民黨反動統治的枷鎖，毅然起義，棄暗投明的愛國行動。

【新華社北京十三日電】蔣幫駐塞內加爾大使館三等秘書孫際洲先生，不滿蔣幫的腐朽反動統治，在從塞內加爾首都達喀爾前往西貢途中，三月五日在日內瓦起義，於今天乘飛機回到祖國首都北京。

外交部辦公廳主任符浩，歐美司副司長唐海光，和北京市革命委員會等有關方面負責人到機場歡迎。

孫際洲先生走下飛機以後，符浩等同志同他親切握手，熱烈歡迎他敢於衝破國民黨反動統治的枷鎖，毅然起義，棄暗投明的愛國行動。

在政府的關懷和幫助下，孫際洲先生的妻子和子女專程從江蘇省揚州市來到北京，今天也到機場迎接。

工農兵戰地

粉碎美帝的海上霸權

海軍某部　古田路　武連文

【新華社北京十三日電】工農兵戰地：粉碎美帝的海上霸權　海軍某部古田路　武連文

美帝國主義在世界各地的侵略擴張活動中，把它的侵略魔爪伸進了海洋。美帝國主義叫嚷什麼「明天的戰場在海洋」、「是一個以導彈核威懾力量優勢為重點的，以海洋戰略為基礎的總戰略」。最近，美帝頭子尼克松在對外政策報告中更赤裸裸地說什麼「地球變得越來越小」，遇到了「海洋的新邊疆的挑戰」，極力為保持和擴張海上霸權製造輿論。

近年來，美帝國主義在海洋上幹了些什麼罪惡勾當呢？

一日擴充海軍，橫行海上，無惡不作。美帝海軍的預算不斷上升。在從今年七月一日開始的一九七二年度國防預算中，尼克松要拿出三十三億美元來建造海軍艦艇，以擴充海軍實力。美帝把它的魔爪伸進到太平洋、大西洋、印度洋以及地中海，肆無忌憚地用「砲艦」威嚇和鎮壓各國人民的鬥爭。去年四月，在特立尼達和多巴哥爆發支持黑人鬥爭的士兵武裝起義時，美帝就派出了航空母艦、導彈巡洋艦、兩棲艦艇等六艘軍艦，赤裸裸地進行武裝干涉。去年九月，巴勒斯坦游擊隊和約旦反動派，美帝又調兵遣將，美國第六艦隊劍拔弩張，進行軍事恫嚇。

二日侵犯別國領海，踐踏別國主權。美帝對其他國家宣布的領海範圍，採取橫蠻無理的態度，拒不遵守，任意踐踏。例如拉丁美洲一些國家根據本國地理、地質和海洋生物的特點以及合理利用自己資源的需要，宣布領海權範圍為二百浬，美帝卻橫蠻地派出捕魚隊闖入這些國家的海域，掠奪漁業資源。

三日掠奪海底資源。美帝對近年來發現的豐富的海底石油以及其他海底礦藏，垂涎欲滴，它同另外一個超級大國，又勾結又爭奪，妄圖瓜分海底。它們發表一個又一個「聲明」，炮製一個又一個「條約」，企圖為它們霸佔和瓜分公海海洋披上「合法」外衣，也為它們侵犯別國領海主權，霸佔別國海底製造借口。

凡此種種，不勝枚舉。正如厄瓜多爾外長指出：美帝和社會帝國主義兩個超級大國正在妄圖霸佔海底，建立「新的海底帝國」和建立海洋殖民主義」。

帝國主義歷來就推行「砲艦政策」，進行對外侵略擴張。老牌帝國主義向外侵略靠的是海軍，美帝現在也想倚仗着海軍推行海洋殖民主義。可是時至今日，已是二十世紀七十年代。今天的時代已經不是帝國主義橫行霸道的時代了，在陸上不允許美帝橫行，在海上也決不允許美帝橫行。偉大領袖毛主席指出：「帝國主義的豺狼們應該記住，由他們任意擺布人類命運，任意宰割亞非國家的時代，已經一去不復返了。」中小國家反對大國霸權主義的怒潮已經成為一個不可抗拒的歷史潮流。拉丁美洲一些中小國家堅決維護領海主權、反對美帝霸權行徑的鬥爭，像大海怒潮一樣洶湧澎湃。美帝興風作浪，必將葬身於全世界人民反對美帝的怒海之中。

【法新社西貢十三日電】美軍司令部今天說，越南民族解放陣線的砲手昨天襲擊在南越的兩個美軍師的師部。兩個挨砲轟的美軍司令部，一個是西貢以北約四十公里的美軍第一空運騎兵師司令部，另一個是順化附近的第一〇一空降師司令部。

發言人還說，一架美國直升飛機在柬埔寨上空被擊落，機上二人被擊斃。

南越中區民軍奏捷

【據新華社河內十三日電】據越南南方解放通訊社報道，越南南方中部中區人民解放武裝力量，二月份猛烈進攻敵人，給予美偽集團的「綏靖」計劃以沉重的打擊。

據不完全統計，越南南方中部中區人民解放武裝力量從一月三十一日到三月一日，共打死、打傷和俘虜敵軍九千二百多名，其中包括美軍和南朝鮮軍近一千七百名，全殲敵軍兩個營、十三個連、六十四個排和兩個保安隊指揮所，全殲南朝鮮傀儡軍一個營指揮所，重創九個連和十八個排，搗毀數十個集中居民區和「戰略村」。人民解放武裝力量還擊落擊毀敵機六十一架，擊毀軍車三百二十四輛。

幾內亞新大使昨天抵達北京

【新華社北京十三日電】幾內亞共和國駐中華人民共和國特命全權大使迪奧普·馬馬杜，今天乘飛機到達北京。

我國乒乓球隊隊員　中國乒乓球隊：前排左起：鄭敏之、鄭懷穎、徐劍琴、胡玉蘭、梁麗珍、二排左起：林慧卿、林美群、李莉、張立　三排左起：王志良（女子隊教練）、于秀萍、馮夢雅、馬金豹　四排左起：徐寅生（男子隊教練）、李富榮、張燮林、莊則棟、梁友能　五排左起：李樹森、王文華、刁文元、王文榮　六排左起：郗恩庭、李景光、周蘭蓀、余長春、梁戈亮、郎家富（原載「人民中國」）

巴黎公社

「這是一本介紹「巴黎公社」歷史的通俗讀物，文字淺白，附有插圖。從「巴黎公社」起義前到「巴黎公社」成立，以至最後「巴黎公社」的失敗，都有扼要生動的敍述。讀了這本書，使可以知道這個人類歷史上第一次出現的無產階級專政的政權的整個輪廓，以及它對後來無產階級革命事業的巨大影響。（定價四角）

綜論老撾戰局

（澳洲）W·貝却敵著

本書譯載了作者最近在英國「前衛周報」發表的兩篇通訊：「老撾人民的抗美救國鬥爭」和「從當年奠邊府看老撾戰局」，對美帝侵略老撾的歷史事實和不妙前景有較爲精闢的評述。（定價二角）

三聯書店發行

各書店、國貨公司、書報攤有售

委內瑞拉總統宣布將天然氣收歸國有

西方石油公司再遭更沉重打擊

尼日利亞透露準備參加石油出口國家組織

【路透社委內瑞拉首都加拉加斯十三日電】委內瑞拉將在下星期內將巨額的天然氣收歸國有。這將使各外國石油公司遭受到更大打擊。

這項「天然氣」法律是委內瑞拉總統卡德拉星期四宣佈的，並稱它為「一個歷史性的決定」，這項在擬議中的法律將由礦工部長提出國會。預料這項法律不會遭到大力的反對。

觀察家認為這項法律將給各外國石油公司以沉重打擊。

將這項法律提出國會通過的計劃，是在三個月內對石油公司的第二個打擊。先是石油入息稅增加百分之八，提高本星期每桶原油又加價五元九點九美仙。卡德拉的原油加價和稅率建議，將使委內瑞拉國民收入增加六億七千萬美元，星期四他在他的年度國情咨文演講中說，委內瑞拉目前僅獲得它的石油工業利益的百分之八十一。

【路透社阿爾及爾十三日電】世界主要石油生產國家之一的尼日利亞透露，準備參加石油出口國家組織。

越南祖國陣線召開會議

促進抗美戰爭

【新華社河內十二日電】據越南通訊社報道：越南祖國戰線中央委員會最近在孫德勝主席的主持下，在河內舉行了第三十一次擴大會議。

越南祖國戰線中央委員會主席團委員黃國越、阮春耀、陳登科、黃明鑑、朱文晉、阮氏十以及越南祖國戰線各成員組織的代表出席了會議。

越南南方共和駐北方特別代表團代表張功同應邀出席了會議。

孫德勝主席在會議上致開幕詞，他說：我國人民的抗美救國和社會主義建設事業在去年一年中已經取得了十分巨大的勝利。面對共同的敵人，印度支那三國人民加強戰鬥團結，取得了光輝的勝利。世界人民支持我們的運動正在蓬勃發展。

孫德勝主席說，我們響應越南勞動黨中央和政府的號召，決心努力實現胡主席的神聖遺囑，堅持和大力促進抗美救國戰鬥直到取得徹底勝利，成功地建設社會主義，履行對兄弟的老撾和柬埔寨兩國人民的國際主義義務。

接着，陳賢科代表越南祖國戰線中央委員會主席團作了政治報告。他在報告中着重指出，越南人民、老撾人民和柬埔寨人民初步挫敗了「尼克松主義」，這是具有戰略意義的勝利。印度支那各革命力量的共同戰鬥正在使美帝國主義在各地和各方面陷入危困的處境，它們必將遭到徹底失敗。他還指出了北方人民在加強經濟和國防力量、保障人民生活和履行大後方對大前線的義務等方面所取得的成績。

會議還聽取了越南人民軍代表所作的關於抗美救國形勢和印度支那三國人民所取得的巨大勝利，特別是在溪山戰場和老撾南部戰場的巨大勝利的報告。

會議通過了關於召開越南祖國戰線第三次代表大會和選舉大會籌備委員會的決議。

孫德勝主席在會議閉幕式上講了話。他指出，會議一致贊同主席團的政治報告，一致擁護越南勞動黨中央第十九次全會制訂的關於抗美救國鬥爭和社會主義建設的方針和任務。

一周縱語

對美帝的當頭棒喝

周總理率領中國黨政代表團訪問河內的消息在全世界受到廣泛注意。

此行的具體結果，都已寫在中越兩國聯合公報中。公報於本月十日發表。

「人民日報」在十一日發表的社論中，對公報的重要意義作了精闢分析。社論指出：「中越黨政領導人的會談和聯合公報的發表，是對正在瘋狂擴大侵略戰爭的美帝國主義的當頭棒喝，是對英勇戰鬥的印度支那三國人民的巨大鼓舞，必將對印度支那局勢和整個世界形勢產生重大的影響。」

公報共有五千言，其中，最為引人注目的是這一段話：「雙方強烈譴責尼克松政府擴大侵略印度支那戰爭的罪惡行徑，並研究了由此而造成的印度支那地區的嚴重局勢。雙方對尼克松政府的冒險性和瘋狂性作了充分的估計，並就如何對付美帝國主義可能採取的軍事冒險的有關問題進行了討論，取得了完全一致的意見。」

從充分估計美帝新冒險到討論如何加以對付，這就說明，雙方對於美帝的一切可能行動，都做了充分準備。

不僅有了準備，而且兩國人民都有決心。在公報中，越南方面宣布，堅決打敗美帝及其走狗的侵略政策和任何戰爭升級，把抗美救國事業進行到最後勝利。中國方面表示，如果美帝沿着擴大侵略印支戰爭的道路走下去，中國人民決心採取一切必要措施，甚至不惜承擔最大的民族犧牲，全力支援越南人民和印度支那各國人民，徹底打敗美國侵略者。

聯合公報發表以後，印度支那三國四方面紛紛發表聲明或報紙評論，對公報表示熱烈歡迎，並且指出美帝擴大侵略印度支那戰爭的陰謀必定遭到粉碎。

「人民日報」社論也指出：「中國人民說話是算數的。在中越兩國人民的偉大友誼和戰鬥團結面前，美帝國主義的任何戰爭冒險，都必然以可恥的失敗而告終。」

中國人民說話是算數的

贊暉　文

美偽車大砲　宣稱「佔車邦」

上一週，老撾愛國軍民，在一個月來殲滅阮軍八千餘及二十個營的基礎上，繼續有力地打擊美偽侵略者。

也就是在這一週，美偽異想天開，竟然捏造了「佔領車邦」的謊話。然而，兔子的尾巴不長，這個謊話馬上就告穿，所謂「佔領」也者，不過是戰局敗露以後的車大砲。

三月六日晚上，南越偽軍司令部發言人在西貢舉行特別記者招待會，作了上述宣佈。第二天，阮文紹居然裝模作樣地傳令嘉獎，而美國國務院羅杰斯也盲目之極，稱讚南越偽軍「士氣很高」。

一時之間，主子奴才大吹大擂，作洋洋得意狀，把一場醜劇演得活靈活現。

但是，事實是真正的答覆。就在西貢宣佈「佔領」車邦的第二天下午，車邦縣行政委員會主席萬迪在車邦鎮接見記者，當衆揭穿騙局。

法新社記者曾有一篇報道，說明了騙局之所以出現的原因。該記者說，西貢宣揚「攻佔車邦對於提高南越（偽）軍隊的士氣起着重要作用」，因為他們在進攻中遭到了「沉重的打擊」。

這兩天，西貢方面被迫更進一步宣佈，已從車邦地區撤退，「以免遭到包圍」，「改打游擊戰」。但是，人們不能忘記，他們早在入侵老撾之初，就揚言「攻佔」車邦是「主要目標」。由「攻佔主要目標」，改為「打游擊」，正是謊話的大暴露。

美偽上演這齣醜劇，無非是想用紙面上的「勝利」，掩飾失敗，畫餅充飢。打仗第九，造謠第一，可謂大出其醜。

十三省市成立新黨委會

上一週，我國陝西、河南、青海三省的中國共產黨省代表大會分別舉行，並選出新的黨委會的消息相繼傳來，這說明了我國社會主義革命和社會主義建設的形勢一片大好。

我國除台灣省以外的二十九個省（區）市，截至現在，已有十三個省（區）市成立了新的黨委會。其中，湖南省黨委會於去年十二月初成立，時間最早，按照次序排列下來則是：湖南、江西、廣東、江蘇、上海、遼寧、安徽、浙江、廣西、甘肅、陝西、河南、青海。

陝西、河南、青海三省黨代表大會的主要報告都指出，隨着毛澤東思想的空前大普及，三省政治、思想、經濟、文化等方面都發生了深刻的革命變化。

陝西省去年糧食總產量比前年增產一成，超過了歷史最高水平；去年工業總產值則比歷史最高水平增長百分之四十以上。河南省去年糧食總產量比前年增長一成多，去年工業總產值比一九六五年增長百分之八十四。青海去年畜牧業比五年前增長百分之四十八，去年工業總產值比五年前增長百分之七十一。這都是不小的數字。

目前，全國各地在毛主席無產階級革命路線指引下，團結起來，爭取更大的勝利，爭取全面地和超額完成一九七一年的計劃和發展國民經濟的第四個五年計劃，為中國革命和世界革命作出更大貢獻。

美在亞洲兩新陰謀

同南朝鮮協議助其製造新式步槍
美官員訪新加坡擬送軍用機維修

【路透社漢城十三日電】南朝鮮政府和一家美國槍械公司，今天簽訂一項協議，允許南朝鮮製造輕快的M一六步槍。

協議授權南朝鮮在當地製造M一六步槍，並為南朝鮮第一個槍械製造廠提供製造「柯爾特」式自動手槍的技術。

國防部人士說，據料這項協議最後由華盛頓和漢城通過後，四月中旬即開始建廠工程。國防部長說，南朝鮮已有的設備將擴大，以便生產M一六子彈。

【路透社新加坡十三日電】美國空軍後勤部高級官員代表團在考察兩個英國空軍基地的設備後，今天離新加坡前往台北。這兩個英國空軍基地預定於今年年底移交給新加坡政府。

由美國空軍後勤部長梅里爾率領的代表團，這次在這裏進行兩天訪問視察，已導致人們的臆測，認為美國可能計劃把軍用飛機送到新加坡進行維修。

這個美國代表團包括三名陸軍少校和兩名陸軍上校，昨天考察了實里打和登加兩個基地，並且和新加坡國防部長吳慶瑞共進午餐。

美國軍方消息證實，美國代表團已視察了實里打和登加空軍基地，但是消息又說，這次視察兩個基地，是美國大使和新加坡政府所安排的。

美國大使館發言人說，梅里爾這次考察之行，已到過夏威夷、關島、菲律賓、南越和泰國。

指出美軍事冒險造成極危險局勢
老撾愛國黨聲明
決予美應得懲罰
表示要戰鬥到底把美侵略者趕出印支

【新華社北京十二日電】據巴特寮通訊社報道，老撾愛國戰線黨中央委員會九日就尼克松二月二十五日向美國國會提出的對外政策報告發表聲明，痛斥尼克松為其派兵入侵老撾，瘋狂擴大侵略印度支那戰爭進行辯解的無恥行徑，表示要堅決戰鬥，把美國侵略者趕出印度支那半島。

聲明說，尼克松在對外政策報告中所鼓吹的「尼克松主義」不過是一項惡毒的政策。[illegible]

柬埔寨外交部聲明
譴責美帝準備北犯
美帝新冒險威脅全東南亞安全

【新華社北京十二日電】柬埔寨王國民族團結政府外交部九日發表聲明，[illegible]

新華社　文章

畫餅焉能充飢！

多平

美帝頭子尼克松親自下令侵越美軍伙同一萬多名南越偽軍在二月八日入侵老撾，並出動一千多架飛機作「空中支援」。美帝在其策劃了多年的入侵老撾戰役中，被打得狼狽不堪。[illegible]

越南南方人民解放武裝力量的戰士英勇殺敵。（錄自「人民畫報」五月號）

越南南北通訊社報刊發表社論
熱烈祝賀中國代表團訪越成功
中越公報鮮明地體現了越南人民和中國人民要在抗擊共同敵人——侵略和好戰的美帝國主義的戰鬥中緊密團結、加強互相支持和幫助的決心

【本報訊】據新華社河內十二日電：越南南方解放通訊社最近發表了題為「熱烈祝賀中國黨政代表團對越南民主共和國進行友好訪問的輝煌成功」的社論。社論說，

我們從響徹凱歌的抗美戰場，無比高興地熱烈祝賀由中國共產黨中央政治局常委周恩來總理率領的中國共產黨和中華人民共和國政府代表團對越南民主共和國進行友好訪問的輝煌成功。

中國人民在各方面取得的巨大勝利使我們感到歡欣鼓舞。在以敬愛的毛澤東主席為首的中國共產黨的領導下，英雄的中國人民已把自己的國家建設成為一個擁有現代工業、發達的農業、強大的國防和先進的科學技術的國家。中國在發展核武器和宇宙領域的研究中所取得的成就，是值得欽佩的奇功。中華人民共和國的力量日益強大，她奉行堅決反對以美帝為首的帝國主義的對外政策，使自己的國際地位日益提高。中國一貫強有力地支持被壓迫民族爭取解放的鬥爭，為世界人民爭取和平、民族獨立、民主和社會進步的鬥爭作出了巨大的貢獻。中國人民一貫是我國人民親密的兄弟和戰友。我們的抗美救國戰爭得到中國人民巨大、強有力和有效的同情、支持和援助。

越南勞動黨中央委員會、越南民主共和國政府和中國共產黨中央委員會、中華人民共和國政府今年三月八日簽訂的聯合公報，鮮明地體現了越南人民和中國人民要在抗擊共同敵人——侵略和好戰的美帝國主義的戰鬥中緊密團結、加強互相支持和幫助的決心。[illegible]

開羅博覽會中國館
受到觀衆熱烈歡迎
開幕十天觀衆二十萬
許多觀衆瞻仰毛主席畫像　讚中國建設成就

[illegible]

阿爾巴尼亞領導人
參觀「紅旗」號遠洋輪
同中國大使、船長等親切談話

[illegible]

阿根廷連日有示威
反對親美獨裁政權
許多省市有罷工罷教　學生寫反美口號
西班牙人示威抗議弗朗哥政權

[illegible]

尼克松演講遇反戰示威
美駐瑞典大使被投雞蛋

【路透社美國羅得艾蘭州紐波特十二日電】美國總統尼克松十二日對美國海軍軍官學校畢業生講話後，[illegible]

看今年

出口增幅將縮小

[illegible]

失業大增與企業倒閉多
——談英國經濟惡化的兩大標誌

[illegible]

青海省召開黨代表大會

（上接第一版）

[illegible]

看今年港貨輸日本的前景

·余頌華·

出口增幅將縮小

香港製品去年銷往日本的數值，爲四億九千二百萬元，比前年三億五千五百萬元增百分之三十八。但現因日本經濟危機正在加速發展，當地「商業情況陷於五年來的最低潮」，「經濟活動正以空前的速度下降中」（今年一月十三日日本「經濟企劃廳」語），已影響到香港製品輸日貿易的前景。許多港商都預測，今年香港製品輸日的數值增幅，將會比去年縮小一半。

在去年輸日的香港製品中，成衣約佔三分之一，值一億零三百萬元。輸日的成衣以秋冬季女裝針織羊毛外套爲主，棉質與人造纖維成衣則爲數有限。過去兩年，香港成衣輸日之所以有較大增加，主要是因爲當地市場購買力低弱，日商陸續轉向較廉價的美、英、意大利成衣，而轉向香港中小工廠訂購低價粗工貨。但進入今年以來，許多日本商社已轉向台灣、南朝鮮購買更低價的成衣入口，其中有許多由台灣、南朝鮮輸日的成衣，且是由日資在當地設廠生產的。香港成衣由於出廠成本陸續增高，現在在日本市場的競爭力已趨於削弱了。

從數字看掠奪性

去年香港製品的出口總值，爲一百二十三億元，其中輸日僅爲四億九千二百萬元，即只佔總額的百分之四。不久之前，「香港貿易發展局」的一名發言人也承認：「目前香港製品輸往日本，還是遭到許多限制的。」去年日本紡織紗布及其製品輸港的總值，高達十四億一千一百萬元，而香港成衣輸日則只爲一億零三百萬元，兩者爲十四對一之比！佐藤反動政府對於與香港貿易，長期都推行着「多賣少買」、「賤買貴賣」的掠奪性政策，在此已可清楚看得出來了。

類似的例子還有很多。比方去年日本鋼鐵輸港，值二億二千四百萬元，而香港的鐵砂和廢金屬輸日，只值八千二百萬元，來貨幾比去貨超出兩倍；去年香港的假髮、塑膠玩具和塑膠花等雜品輸日，只值六千八百四十萬元，但日本雜品輸港則值二億一千七百萬元，兩者又是三對一之比；去年香港的電視、電氣用品和材料輸日，只值四千萬元，但同類日貨輸港則達四億一千五百萬元，來貨比去貨高出九倍有多。日本壟斷資本處心積慮要壟斷香港的商品市場，藉此加強其對香港的政治控制和經濟掠奪，但除了少數低價成衣、假髮、塑膠品和冷藏海蝦、鐵砂、廢金屬等之外，它們卻從不把香港視作一個「採購站」，上述事實已清楚說明這種情況了。

日本工業嚴重減產

更堪注意的是，去年輸日的香港製品，單是成衣、電子產品及廢金屬等三類已佔了六成，計二億二千五百萬元。但從去年秋季起，日本的紡織業、家庭電器工業和鋼鐵工業都已發生日益嚴重的生產過剩。迄今日本報紙也承認，日本毛紡織業已面臨「戰後最惡劣的」蕭條情景，這表現於國內銷路呆滯和出口劇減。去年日本毛紡織品輸往美國的數量，已劇減百分之二十六，今年日本毛紡織品所接入的輸美秋冬季貨訂單，更比去年急降百分之六十五。去年日本的毛紡織廠，已普遍減產百分之三十，今年首季，又有八十五家毛紡織廠減產百分之十。在這種情況下，以女裝毛衫爲主的香港成衣，今年輸往日本試問又能有多大進展呢？

日本的家庭電器工業，現亦爆發了「戰後最嚴重的危機」。去年十一月，許多日本的中小家用電器廠和紡織廠，都已因生意不前，週轉失靈而紛紛倒閉。特別是去年秋季尼克松政府要用加稅來限制日本電視機進口之後，日本已有大批電視機零件廠破產。由去年十月起，在電子產品內銷外銷均陷停滯的情況下，日本的電視機調整被長期減產百分之十五至百分之五十，電子零件廠接入訂單銳減，影響到電阻、電容器等價格大跌。今年以來，佐藤反動政府和日本壟斷企業，已加緊在港舉辦「冷氣機展覽」和原子粒收音機「推銷季」，有些日資工廠甚至在港開設分公司，專門推銷「過剩」的收音機、錄音機等。在這種情況下，今年香港電子產品和零件輸往日本將是易減而難增，這已成爲業內廠商的一種共同見解了。

經濟週刊　第一六二期

注意日貨加強競爭

再談談假髮製品的輸日生意。去年輸往日本的香港人髮製品化纖髮品，平均每月只值四十八萬元，僅佔出口總值百分之零點四，實屬微不足道。去年日本市場銷售的髮品，約值一億港元，其中香港貨所佔的比例還不到百分之六。今年初，日本最大的髮品廠「小町」，且在台灣開設了「台一髮品廠」，資本額爲三百萬港元，預定月產假髮二十萬個，其中六成半將運往歐美推銷，三成半則運返日本銷售。可見日資髮品廠正利用台灣的低廉勞動力，製成產品輸往歐美，企圖進一步搶奪港貨的銷路，它並將一部分低價假髮運返日本銷售，使港貨髮增加輸日也更感困難。

總的來說，在日本經濟危機正在加速發展的今天，在佐藤反動政府正用濫發通貨、抬高物價來加緊壓榨日本人民的今天，日本壟斷資本企圖向外轉嫁危機而加緊擴張侵略的今天，香港製品的輸日生意，實在看不出有什麼樂觀的理由。特別是尼克松政府擴大限制紡織品入口的陰謀一旦實現之後，日本許多中小紡織企業將更受損害；而香港輸日最大宗的成衣生意，也很可能陷入逆境。而且，香港紡織品日後輸往西歐和東南亞等地，還會遇到日貨或「變相日貨」的猛烈競爭。現在香港許多紡織、製衣廠商的心目中，都已存有這種疑慮了。

七日談

反對紡織品的「慕尼黑」

樊棣文

本月八日，日本紡織業壟斷資本控制的「日本纖維產業聯合會」，發表一個所謂「對美紡織品輸出自動限制」的「宣言」，抛出一個「從三月八日起三個月後開始實施，爲期三年」的「自動限制」向美國輸出紡織品的方案。

首先應該指出的是，這個所謂「宣言」，雖然標榜是「日本纖維產業聯合會」「自動」提出來的，但是，實際上，它是在佐藤反動政府的導演之下，按照美國壟斷資本的棍子造出來的。美聯社本月八日自東京發出消息說：「日本紡織業八日所發表的宣言，是以美國衆院籌款委員會主席米爾斯的建議爲基礎的。」

這個「宣言」，是美日壟斷資本集團既有矛盾又互相勾結所產生的一個混血怪胎，它是一個損害日本紡織業中小廠家利益的方案。此「宣言」一發表，立即引起了日本一般中小紡織業廠商的嚴重不安和不滿。

不僅這樣，這個美日壟斷資本互相勾結搞出來的「自動限制」方案，還以「其他紡織品輸出地區作同樣的限制作爲實施此方案的前提」。這就更加暴露了：這是日本一小撮壟斷資本爲了自己的利益，不惜犧牲別人的利益，而與美帝加緊勾結精心炮製出來的一個「慕尼黑協定」式的陰謀。

但是，事情表明，即使日本一小撮壟斷資本從自己的利益出發，適應佐藤政府和美國壟斷資本的要求，把「自動限制」方案放在盤子上雙手奉獻給華盛頓，美帝頭子尼克松還是不接受。這就說明，日本一小撮壟斷資本自以爲搞出一個維護自己利益，討好美帝的「自動限制」方案，就能夠滿足尼克松貪得無饜的要求，實際上不過是搬起石頭打自己的腳。

爲了維護香港工商業者的正當權益，香港許多紡織廠商和製衣廠商已經表示，堅決反對日本一小撮壟斷資本爲了自己的利益而犧牲別人的利益，助長美帝損人利己行徑的「慕尼黑」式勾當。

失業大增與企業倒閉多

——談英國經濟惡化的兩大標誌

陳英洛

英國「全國經濟及社會研究所」本月四日說，如果保守黨政府的現行政策不變的話，英國今年「本國生產總值」的實際增長率，估計不會超過百分之一。

該研究所估計，英國一九七〇年的「本國生產總值」（即本國產品和勞務的總價值），比一九六九年只增百分之一點五。

英國消費者的開支，據預測今年比一九七〇年只增加百分之二點二五，一九七〇年的增幅據估計爲百分之三。

英國的進口，今年可能比一九七〇年增加百分之五點二五，一九七〇年的增幅約爲百分之六點七五。出口的增幅，據估計今年可能只達到百分之二點七五，一九七〇年約爲百分之五點五。

英國「全國經濟及社會研究所」說，自從它發表了去年十一月的經濟報告以來，它所看到關於英國經濟的材料，都顯示「英國經濟增長的前景，比過去更加悲觀」。

該研究所說，當前英國經濟的前景，「對失業的影響最爲嚴重」。它預測，英國完全失業的人數（不包括離校學生在內），到今年底將會增加到佔整個勞動隊伍的百分之三點五至百分之四，「而到一九七二年仍會進一步擴大」。

關於當前英國的經濟情況，提前出版的本月十五日一期「美國新聞與世界報道」說：「英國正陷在嚴重的麻煩之中」。它提到當前英國經濟方面的兩種「增加」，一種是失業人數增加，一種是工商企業倒閉增加，這是去年以來英國經濟嚴重惡化的兩個重要標誌。

據英國官方公佈的顯然縮小了的數字，英國全國失業人數今年二月已達七十七萬一千二百人，失業率達百分之三點一。據預測，到今年底，英國的失業人數可能增加到一百萬。

關於目前英國一般工商企業的處境，「英國工業聯合會」曾在今年一月六日發出警告說：「英國工業處於不夠錢用的嚴重危險中，除非通貨膨脹很快便遏止，否則可能大批商行和公司要破產」。事實是去年英國宣告破產的企業，比前年增加了百分之六點六。今年頭兩個月，英國勞斯·萊斯公司及英國最大的保險公司之一「車輛及通用保險公司」，都已先後宣告破產。

英國貨八千種漲價

地方政府將加稅一成半。麵包一年來加價數倍，今年四月前還要加。生活費指數將比去年猛增一成。

好像炸彈爆炸似的消息是，一月份英國生活費上漲百分之一·五，較上年同期已增兩倍之多；而且是過去任何月份中增漲最大的數字，其給予消費者所增加的負擔，也是難以見到的。這樣的增漲，似乎是世界上最明顯的情況。雖然就一個月的數字來計出英國每年通貨膨脹現達百分之十七，似屬愚蠢的估計，但在十二個月內上升百分之八·五，卻是無可避免的事。況且英國這個驚人數字，大致仍會上升。日本現正像英國那樣通貨膨脹。

一月份生活費中有些上升，致使零售店主們先令和便士的採價措爲提高，故二月十五日實行十進制的時候，他們都獲規避的矩，現在所發生差異的是十進制的實施，因爲外數額的影響，勢必促使二月份生活費有所提高。但無論如何，在過去數個月間，物價上升的趨勢已明顯增加。去年六月份以來的七個月間和自普選以來，物價已增高百分之五以上，較上年同期恰逾二倍之多，因而可藉此預料幾個月來生活費指數，較諸一年前同期可增至百分之十。這樣一來，通貨膨脹實際已達到兩位數之大（按：指二位數字）。

這星期（按：指二月廿七日止的一週間）發表的一九七〇年的批發物價的變動，肯定沒有給予人們以慰藉之處。在官方所編製的一萬種以上的物價指數中，有八千種已告增加，近四千種增加百分之十以上，所有工業製成品的批發價在一年間上升百分之八，較一九六九年恰增至兩倍。更爲煩惱的是一九六九年較一九七〇年原料成本的壓力較小，因爲銅和部分羊毛、橡膠的價格特別下跌；而原料和燃料成本的增漲，在去年年中卻落後於一般批發物價的上漲，爲三年來的首次現象。

英國現所能受的是，通貨膨脹好像是自發性的。倒霉的消費者受到一連串不可避免的物價增漲加在他的身上。燃料和原料的高價格，將打擊着許多製成品消費者，有如直接打擊着馬達那樣。石油和燃料油已開始漲價。電力價格已出現上漲，或者已經上漲，則全國平均上漲可達百分之十五，威爾柏弗斯的生產就是這樣。英國政府忍受英國鋼鐵公司現要的上漲百分之十五，定會影響汽車以至罐頭豆等物價的上漲。食品製造者自去年十一月份以來，在價格上已採取自願的延期價付辦法，藉以制止大衆恐懼十進制而作爲增加不合理價格的藉口。雖然尚未予以普遍考察，但此項贊助已被各方推測，在三月底延期價付辦法結束的時候，物價將會大量增漲。由於我們所吃的食品約有三分之二（以麵粉計）係屬製造品，故會促使零售價指數大大上升。

農產品進口稅將從三月份開始實施，並用以代替「農業補助金」，這將會再度促使食品價格上漲。不管英國能否進入歐洲「共同市場」（按：係指「共同市場」），在最近六年內每年價格大致要上升百分之二。大量郵費的增加正在醞釀中。地方政府的稅額也將上升百分之十五。麵包價格被壓低之後，才樂於調升價格，在過去一年中已經增價，好久以前已預購問。去年馬來亞樹膠輸出增多而收入減少，主要是由於美國從中作梗所造成的。

當政……街的時候，我們發現的英鎊，在一年內已喪失購買力百分之五·九。雖尚好些工資的支付，未通過物價指數來計出，但希思政府已指出：由於工黨統治下的結果，今後英鎊將再會損失百分之五·一。不過，希思政府現在正處於進退維谷的地步，尤其令人擔心的是，他的關係尚不懂得如何對付。

每月生活費上漲，使希思政府似乎難以拒絕償付的要求，而每週支付工資的要求又使它確信物價上漲實在太快。

二月份財政大臣巴伯一再反對物價和工資的收入政策，他希望在僱主和短期內任何自願縮減政策。他希望在價付增加上採取徹頭徹尾的減稅政策。

（白藍節譯自二月廿七日英國「經濟學人」）

紅銅產銷 英國減縮

今年一月份英國消費紅銅和生產煉紅銅的數量均減少，這是英國工業生產下降的反映。

英國在今年一月份消費各種形狀的紅銅共五萬六千零八十八噸，其中煉銅佔四萬四千八百四十一噸，廢銅佔一萬一千二百四十七噸。上述的消費總量，比去年一月份下降了百分之零點九。

英國的煉紅銅產量，今年一月份跌至一萬零四十六噸，去年十二月份的產量則爲一萬六千二百四十七噸。

此外，英國在今年一月份輸入的煉紅銅共值三萬一千八百二十一噸，比去年十二月份減少了五千五百餘噸。

至今年一月底止，英國消費者的紅銅庫存量共二萬二千二百五十噸，比去年十二月底少七百一十五噸。

另外，智利政府紅銅公司董事長克斯·諾爾夫在本月十二日說，智利在一九七〇年共出產紅銅六十八萬五千公噸。他說，智利政府所定今年的紅銅生產指標，是一百一十萬五千噸。

樹膠跌價與美國

新民

據「馬來西亞」統計局今年初發表的數字，一九七〇年首十一個月，樹膠的總出口數量是一百一十六萬二千四百四十噸，外匯收入十五億三千四百萬元。在一九六九年首十一個月的輸出總量，只有一百一十四萬五千四百五十八噸，但外匯收入達十七億六千六百二十萬元。即是去年首十一個月馬來亞輸出的樹膠雖比前年同期多出一萬六千五百六十六噸，但外匯收入反少了二億三千一百八十萬元。

馬來亞輸出樹膠增多而外匯收入竟告減少，當然是由於樹膠跌價的關係。一九六九年馬來亞樹膠價格平均是每磅七角，但在一九七〇年首七個月，馬樹膠出口平均價格已跌到六角二分九，到九月份，樹膠一度跌破五角大關，每磅只有四角九分三。去年樹膠下跌的原因，主要是由於美國拋售，馬來亞膠商曾經指出，膠所造成。

美國係西方世界最大的樹膠消費國，同時也經常貯備大量的戰略樹膠。美國爲要達到其賤買貴賣、損人利己目的，經常利用拋售國庫以操縱國際膠價，每當樹膠產季已過、成品膠價較好時就拋售其國庫……

西方國家股價變動表

都市或國家	股票價格平均指數 1971年3月3日	1970至1971年 最高	1970至1971年 最低	變動百分率 比一週前	比一月前	比一年前	比過去最高率
倫敦	912.3	423.3	305.3	−4.5	−8.5	−20.6	−40.2
紐約	882.4	890.1	631.1	+0.8	+0.7	+12.0	−11.3
法國	76.2	86.1	70.6	−1.3	−1.6	−7.0	−11.5
西德	110.3	129.1	99.2	−0.7	+4.9	−5.0	−21.4
荷蘭	122.9	133.8	108.3	+2.0	+2.8	−0.3	−8.1
意大利	59.3	76.4	54.3	+0.2	+4.6	−16.7	−49.1
加拿大	178.4	186.9	142.2	+0.1	−0.9	−7.2	−12.6
比利時	99.9	100.6	84.5	+0.2	+1.6	+9.1	−7.0
澳洲	477.1	663.5	474.0	−2.5	−7.6	−22.0	−28.1
瑞典	275.3	337.0	231.1	+1.1	+5.3	−2.9	−26.7
日本	165.7	185.7	147.1	+3.0	+5.4	−8.4	−10.8

青海省召開黨代表大會

（上接第一版）

代表們還參觀了「無限忠於毛主席革命路線的好幹部——門合事迹展覽」，學習了門合同志自覺執行和勇敢捍衛毛主席革命路線的事迹，受到了深刻的路線鬥爭教育。

青海省黨的核心小組組長劉賢權同志，代表核心小組向大會作了「高舉毛澤東思想偉大紅旗，沿着『九大』團結、勝利的路線奮勇前進！」的工作報告。劉賢權同志說，在毛主席無產階級革命路線指引下，青海省現在形勢大好，越來越好。用毛澤東思想武裝起來的全省各族人民的革命精神空前振奮，群衆運動蓬勃發展，偉大的毛澤東思想從來沒有像今天這樣深入人心，各族人民的革命團結從來沒有像今天這樣堅強，無產階級專政從來沒有像今天這樣鞏固。革命推動了生產的發展。文化大革命幾年來，全省工業、農業和牧業生產，一年一個新臺階，一年一步上升。「農業學大寨」的群衆運動深入發展，糧食連年奪得豐收。畜牧業有較大發展，牲畜總頭數文化大革命以來的五年比文化大革命以前的五年增長百分之四十八，爲國家提供了越來越多的畜產品。地方工業迅速發展，工業總產值，文化大革命以來的五年比文化大革命以前的五年增長百分之七十一。製造和生產了「青海湖」牌汽車，紡織工業也有較快發展，結束了青海「手無寸鐵」的歷史。

劉賢權同志在談到當前工作時強調指出，各級黨組織必須把活學活用馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想作爲首要任務來抓。要廣泛深入地進行一次思想和政治路線方面的教育，開展反對唯心論和形而上學的教育。要認真學習馬克思主義、列寧主義、毛主席著作，特別是各級領導幹部，更要認真讀書，學習馬克思主義，自覺改造世界觀，增強識別真假馬克思主義的能力，堅決執行和捍衛毛主席的革命路線。要把鬥、批、改的各項工作做得更深入、更扎實。要進一步深入開展革命大批判，抓緊搞好「一打三反」運動，繼續完成整黨建黨任務。要不斷促進領導班子的思想革命化，組織革命化和作風革命化，進一步加強民族團結，軍政團結，軍民團結，努力完成「九大」和九屆二中全會提出的各項戰鬥任務，把鞏固無產階級專政的根本任務落實到每個基層。

劉賢權同志說，各級黨組織必須加強對經濟工作的領導。要以階級鬥爭爲綱，全面貫徹執行毛主席「備戰、備荒、爲人民」的偉大戰略方針。……工業方面，要大力發展原料和材料工業，……各級黨組織要更好地率領各族人民，「抓革命，促生產，促工作，促戰備」，努力完成和超額完成今年的計劃和發展國民經濟的第四個五年計劃，爲將我國建設成爲社會主義強國，爲支援世界人民的革命鬥爭，作出應有的貢獻。

代表們經過熱烈討論，一致通過了同意劉賢權同志代表省黨的核心小組所作的工作報告。

大會按照黨章規定，經過充分協商，選出四十五名委員和十名候補委員，組成中國共產黨青海省第三屆委員會。新省委實行了老、中、青三結合。……

這次大會開得熱烈、活躍，充滿了團結、勝利的革命氣氛。……到會代表一致表示，要在偉大領袖毛主席和以毛主席爲首、林副主席爲副的黨中央的英明領導下，在毛主席無產階級革命路線的指引下，團結起來，爭取更大的勝利。

中山今年農業生產種植計劃全面落實

去冬來開荒圍海造田萬三千畝

【中國新聞社廣州消息】廣東省中山縣革委會在春耕生產高潮中，不斷向幹部和羣衆進行路線教育，狠批叛徒、內奸、工賊劉少奇的反革命修正主義路線，按照國家需要，全面落實了種植計劃。

中山縣是廣東省珠江三角洲著名的糧產區之一，去年農業獲得豐收，糧食、甘蔗等都比上一年增產。今年春耕前，縣革委會遵照毛主席的「以糧爲綱，全面發展」方針，根據國家的計劃要求，提出今年全縣的糧食生產要有較大幅度的增長，甘蔗、花生、黃麻和生豬等也要有不同程度的增產。

爲了保證種植計劃的全面落實，中山縣革委會首先從狠抓路線教育入手，使廣大幹部、社員認識到，是按照毛主席的「以糧爲綱，全面發展」方針安排種植計劃，還是搞「自由種植」，這是執行什麼路線的問題。全縣的幹部和羣衆，狠批劉少奇的「自由經營」等反革命修正主義黑貨，提高了執行毛主席革命路線的自覺性。這個縣的人民公社的幹部和社員羣衆，正確處理國家利益和本隊的眼前利益的關係，遵照毛主席的有關教導，從全局着眼，安排生產，同時適當照顧本隊的需要。他們大挖土地潛力，今年落實的水稻和甘蔗種植面積都比去年有所擴大。爲了保證完成今年的種植計劃，許多社隊對勞力、肥料以及各種農業生產物資，都作了合理規劃，統籌安排。

現在，全縣春耕生產形勢一派大好。去冬以來完成的水利工程土方量，大大超過了上一年同期完成的數量；開荒、圍海造出一萬三千畝；冬種作物的面積比去年成倍增加。今春，早稻又比去年提早一個節令播種育秧。

嘉興地區整治水系

八成農田旱澇保收

糧食產量連年穩產高產

【新華社杭州十三日電】浙江省嘉興地區廣大幹部、社員遵照毛主席關於「水利是農業的命脈」的教導，在深入開展農業學大寨的群衆運動中，狠批叛徒、內奸、工賊劉少奇的反革命修正主義路線，以「愚公移山」的精神，大力整治水系。文化大革命以來，全區共開挖和拓寬、加深了長水塘、疏浚和開挖河道一百多條，全長三百多公里。對內港小河和排澇幹渠都進行了合理調整，做到洪引暢流。許多縣還在主幹河道上築起塊石河岸，保護了河堤和農田。

嘉興地區水系的全面治理，有效地抗禦了內澇災害的襲擊，使水源得到合理利用。目前，全區旱澇保收面積達百分之八十以上，糧食產量連年穩產高產。同時，內河運輸和淡水養魚事業也得到相應發展，呈現出一派農、林、牧、副、漁五業俱興的興旺景象。

在整治水系中，嘉

東莞道滘公社發展副業生產　廣東省東莞縣道滘公社廣大社員，堅決貫徹執行毛主席關於「以糧爲綱，全面發展」的方針，在大力發展農業生產的同時，還注意積極發展副業生產。圖爲該公社工藝場的社員在編織藤包。（新華社專真照片）

南雄發展黃煙生產

今年比去年多種萬多畝

超過該縣種植黃煙面積的最高水平

【中國新聞社廣州消息】廣東省南雄縣各級革命委員會認真貫徹落實毛主席關於「以糧爲綱，全面發展」的方針，挖掘土地潛力，大力發展黃煙生產。到目前爲止，全縣已經種下的黃煙，比去年增加一萬多畝，超過了歷史上該縣種植黃煙面積的最高水平。

南雄縣黃煙色金黃，煙味純香，中外知名，每年都有出口。

爲了超額完成今年的黃煙生產計劃，今年年初，全縣新、老煙區的社員羣衆加強了煙苗的培育工作，使煙苗長得又肥又壯。同時，廣大社員還積極開荒擴種，僅在兩個月內全縣就開出了一萬多畝新煙地。

爲了種好黃煙，縣黃煙試驗站的職工還深入基層，推廣種植新技術、新經驗，促進黃煙生產的發展。

大埔縣農機廠

廣開節約門路

降低原材料消耗有成績

【新華社廣州十三日電】廣東省大埔縣農機廠的工人羣衆廣開節約的門路，努力降低原材料消耗，力爭少用原材料，用較少的原材料生產更多更好的產品。

去年以來，這個廠的工人羣衆通過以下的一些有效措施，顯著地降低了某些產品的原材料消耗，促進了生產的大幅度增長。一是大搞技術革新和產品設計改革，做到既節約原材料又提高質量。他們革新技術、改進了若干產品三……水輪機的……使這種產品的重量由過去的六百多公斤減爲四百多公斤，質量顯著提高，又方便山區運輸，受到貧下中農的歡迎。二是加強企業管理，健全生產責任制和產品驗收制度，使產品的原材料消耗不斷降低，成品率不斷提高。三是充分利用邊角料、舊料、廢料，製造本廠自用的設備。在這同時，他們還把垃圾堆裏的……、……，做到物盡其用。

毛主席關於……的工作。……下中農自己的力量完成的。……多數治水工程都是靠貧……方面的困難。全區絕大的革命、物資、技術等……幹勁，解決整治水系……人的主觀能動作用，羣衆……種田的思想，充分發揮……學習，樹立爲革命……偉大教導，學習毛主席的……羣衆學習毛澤東思想……部門就組織廣大社員……設工程動工前，各級領……根本。每年冬季水利建……毛澤東思想教育人這個……依靠羣衆，始終狠抓用……委會堅定地相信羣衆，……興縣廣大幹部群衆和革命前是全區受澇較重的一個縣。要根除澇災，必須新開一條橫貫縣境，流入太湖的河流。去冬今春，全縣出動了七萬治水大軍，工具少自己造，沒有技術幹中學，結果只用了二十幾天時間，就順利完成了這項工程。新開河道全長二十公里，寬四十五公尺，受益農田三十餘萬畝，佔全縣農田總面積的百分之五十以上，是解放以來全縣完成的最大的一項水利建設工程。

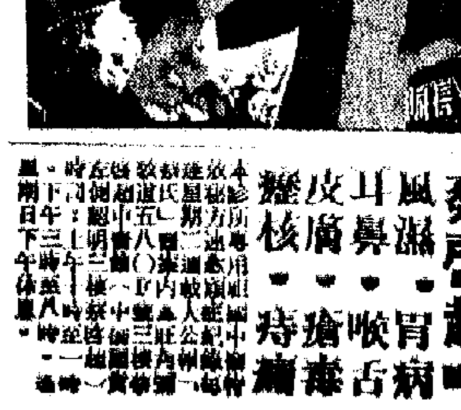
蘭州大搞綜合利用

用三廢製產品減少公害

【新華社蘭州十三日電】蘭州市工業戰線廣大革命羣衆遵照大搞綜合利用，變廢爲寶，化害爲利，推動增產節約運動不斷向前發展。到目前爲止，全市工廠企業已經利用廢液、廢渣、廢氣和廢料，生產出了一百五十多種產品。這些產品供應了市場需要，爲地方「五小」工業的發展提供了更多的原料，同時減少了「三廢」對勞動人民的危害。

首都人民支持世界人民反對美帝國主義鬥爭大會
團結戰鬥慶「五一」
南京長江大橋
今起選映三部彩片
珠江　銀都　普慶　南洋
普慶　南洋　只映今天十二時半特別場。
·南方發行·

普慶　南華　南洋　銀都
第18天映
長城出品七彩闊銀幕武俠巨片
俠骨丹心
主題鮮明——情節緊湊
煉成俠骨鋤叛逆　一片丹心爲人民
王葆真　傅奇　周驄　主演
羅羽生　編劇
張鑫炎　導演



中醫教授
蔡啓超主診
風濕·胃病　耳鼻·喉舌　皮膚·瘡毒　痔核·痔瘡

醫務

遺失聲明
茲遺失青山道興發行第25號林益興號記本人名下車牌……已向警署報失，特此聲明作廢。
林敏興啓

廣告

大公報 分類廣告

尖沙咀旅遊區最佳「展覽」
重慶大廈缺水電
住客生活亂晒籠
十多層樓居民餐餐落樓取水怨聲四起
商店餐室無法營業 促當局負責善後

【本報訪】尖沙咀區人口稠密的重慶大廈，因一場大火，使整座大廈的住客和商人，過去三天來遭受了種種不便，怨聲四起。居民說，這座大廈，經常有麻煩之事發生，而麻煩之事卻越來越大，竟至三天無水無電。如此下去，如何得了？

四樓以上 烏燈黑火

重慶大廈自本月十一日發生大火，燃燒八個小時，引致停水停電之後，直至昨日下午五時二十分，由樓下至三樓的商場始局部恢復供電，走廊的電燈復明。至下午六時，十部電梯五部才復迴。各店號則仍然烏燈黑火，四樓以上的十多層樓，依然處於黑暗世界。

由於水泵房無電發動，水力達不到高處，樓上居民紛紛攜桶挽煲，走下三樓商場的公廁洗手盆取水，然後拾級挽上家裏去；一日三餐都要用水，落樓取水十分吃力。有些老弱者挽兩桶水到家裏時，已經腰酸背痛，氣喘如牛了。九樓有一住戶的女傭，只是拿兩個水煲取水，問她爲什麼不拿桶取水時，她大嘆一聲說：「唉！幾十歲咯，點挽得起吖。而家挽兩煲水，都要抖幾次至上得到九樓呀。」一名住於十六樓的中年人，穿西裝，戴眼鏡，挽着兩膠罐水，上兩層歇一歇，頻頻透大氣，一再抹着額上的汗珠。直至昨天下午六時，A座、B座、C座才恢復食水供應，D座、E座的居民仍要下樓取水。

商場店舖 洋燭照明

三層樓的商場，昨天絕大部分的店舖仍然關門停業，有些勉強開舖的，只得靠汽燈、火水燈或洋燭照明。樓下一間洋服舖，四十八元買了一盞汽燈，掛在門口。當老闆被問到有無生意時，老闆指指舖內說：「黑暗世界，想做衫嘅都唔入去啦。」又問他爲何明知無生意，還要掛燈開門？他說：「爲應付進客取衫，不能不如此。他們的飛機若是今晚開或明早開，便要今日取衫了；你不開門，他們取不到衫，飛走了，還不是你受損失嗎？」原來如此，難怪商場內的洋服舖很多不能不開門營業。

餐室停業 日損千餘

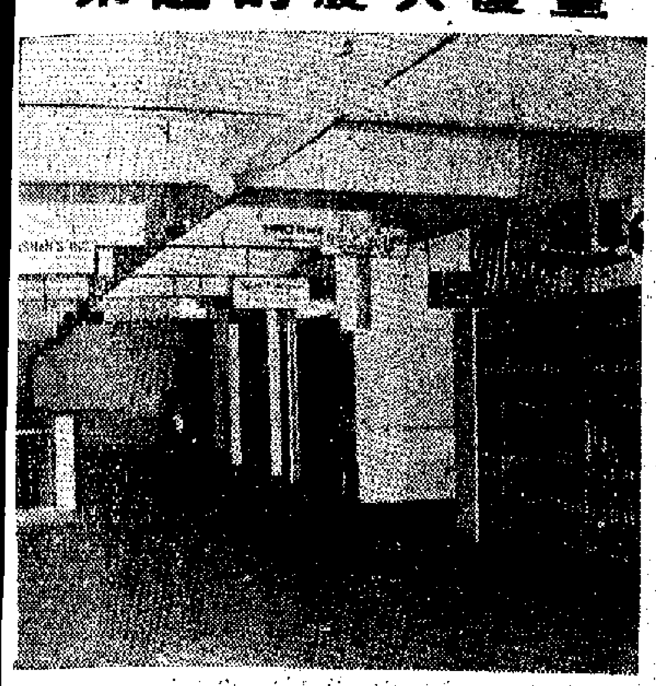
商場內的幾間餐廳，三天不能營業，損失不菲。二樓一間餐室，雖只七張枱位，據說亦每日要損失一千多元。各餐室雪櫃內的肉食，紛紛轉移「陣地」，由其他餐室或士多暫代保存。一名餐室老闆說：「若不轉移，豬扒、牛扒等等早已發臭了。」許多商店雖然暫停營業，但店中職員照常返舖，手持電筒，行行企企。他們向人苦笑說：「烏燈黑火，鼠竊必多，幾家店舖已遭光顧，我地權充看更也。」

改善水電 當局有責

據重慶大廈的店主和住客反映，大家希望有關當局要重視此次事件，不能讓類此事件重演。居民說，該大廈過去已停過幾次電，證明電力負荷和電力線路等存有問題，電力公司應設法改善。又因該廈連地窖一共十九層，此次大火，發生在地窖，且在白天，竟也一發不可收拾，遭燒八個多鐘頭，假使晚上發生在十樓以上，消防喉射不到，後果更不堪設想；對此，居民希望消防當局應迅速設法補救。至於水的問題，居民也是需要迫切解決的，他們說：電停水也停，不是辦法，水務當局應想個辦法，使多層大廈在停電之時，也能保證高樓住客有水供應。

本報記者

重慶大廈的週末



▲商場內兩天來冷冷清清

▲餐廳無電點可營業？

▲眼鏡店內只能點起兩盞火油燈

▲十多層高樓住客落樓取水，多辛苦！

▼這間商店門口掛起大光燈照明

警察到西環海面查賭 竟開槍打傷岸上工人
搬運工人杜海武在茶水站無辜中彈受傷
工會偕同傷者家屬向警方提出五項要求

【本報訊】由一名警察幫辦率領的一批警探，昨午到西環一艘躉船上查賭，卻在岸上一間搬運工人茶水站前，胡亂開槍，打傷了一名搬運工人的左腿。這事引起了工人的不滿，後來，倉庫碼頭工會派出代表偕同傷者家屬，前往港英有關方面進行交涉，提出撫兒、賠償等合理要求。

無辜被槍傷的搬運工人名杜海武，四十二歲。昨午十二時許，當他坐在茶水站那裏，當時有人從躉船上逃走，警探追捕，可是被追捕的人逃去，率領警探的幫辦卻拔槍射擊，杜海武中彈倒地，血流如注。在場目擊經過的搬運工人，異常憤怒，紛紛斥責警方的無理行徑。但港英警探爲了掩飾其暴行，反誣指工人威脅他們。在場搬運工人對港英警探明目張膽歪曲事實，越發憤怒，據理加以駁斥。後來傷者由救傷車送往醫院。

傷者杜海武一家八口，住油塘灣徙置區十五座六××號室。他的妻子姓鄧，夫婦兩人都是潮州人。傷者有一位年事老邁的母親，有子女五人，最大的十一歲，最小的只有三歲，一家八口的生活均依靠他。

傷者做搬運工人已十多年，他的妻子聽到丈夫無辜被警察幫辦開槍轟傷後，感到十分悲憤，因爲她們一家大小生活都是依靠傷者爲生，將來如果丈夫因槍傷而致殘廢的話，她們一家大小生活頓成問題。

事後，倉庫碼頭職工會派出代表偕同傷者家屬一起向港英有關當局交涉，指出港英方面對此事報道含糊，有混淆是非之嫌，並提出如下合理要求：㈠懲辦兇手；㈡賠償一切損失；㈢保證今後不發生同樣事件；㈣保證杜海武的人身安全；㈤迅速將杜海武轉往普通病房醫治。

讀者的話

警察怎可以胡亂開槍！

港英警察隨意開槍，似乎已成了風氣，最近以來，就經常發生爲了追捕小偷之類的可疑人物，即使在通衢大道，人煙稠密的地方，也胡亂開槍，足以使無辜者受傷或死亡。昨日，警探又在西環開槍打傷了一名搬運工人。港英警察這種胡亂開槍的蠻橫行爲，不但無助於治安，實際上是擾亂了治安，弄得人心不安，因爲正當居民隨時都有受到來自警槍的生命威脅。港英當局必須嚴格制止這種罔顧居民生命安全的行爲，並對無辜的受傷者負起賠償之責。

分區大綱草圖 三處前日公佈

【本報訊】「紙上談兵」的分區大綱草圖陸續有來。「城市設計委員會」前日又發表一份有關茶果嶺、油塘及鯉魚門的分區制大綱圖則，並稱該圖則將影響大約四百七十五英畝的土地。

據稱，該區有五十七點六英畝的土地規劃爲工業用地，其中位於油塘灣的廿二英畝土地經已發展。其餘在三家村的三十五點六英畝土地，現亦可供發展之用。該處將有地方作爲熟食檔、飲食店及其他有關設施之用。此外有四十一點四英畝土地經劃爲港英機構、團體社區及學校、醫院及其他樓宇的建設用途。油塘灣填海區將保留土地以供興建一座多層停車場，三家村海旁則擬興建一碼頭廣場及巴士總站，茶果嶺海旁亦經保留一地點，可能興建一座牛房及屠場。

天氣預測

和緩北至東北風，早晨空曠地區風勢清新，間中放晴，下午最高氣溫升至廿三度。

昨天的紀錄

最高氣溫	廿一點九度
最低	十四點四度
陽光	六點一小時
雨量	無

乍寒乍暖 感冒者多

【本報訊】由於天氣乍寒乍暖的影響，最近有不少居民患感冒，出外早晚宜注意加衣和注意飲食。

最近患感冒的人，大都感覺頭痛、喉痛、怕冷、鼻塞。據醫界人士指出：對於病患者除了服食藥物之外，最好能注意休息，一來既有助於治療，二來亦可避免引起這種疾病的傳染。

中醫界人士指出：國產成藥感冒片、銀翹解毒片、食仔茶、鹹酸荷等，都有助於治療感冒症。如嚴重時，最好找醫生診斷，以便對症下藥。

一些中、西醫表示，目前天氣不大正常，中午氣溫較高，早晚則較涼，因此特別是體弱及抵抗力不強的人，要注意起居飲食，外出時更應注意加衣。此外要注意飲食，如果腸胃不適，消化不良，往往因抵抗力減弱而讓病菌有可乘之機。

北有冷空氣 南有低氣壓
近日天氣晝暖夜涼

【本報訊】近日天氣多變，北有冷空氣南來，南有低氣壓出現，本港乍暖乍涼，早晚氣溫不同。

據廣東氣象台昨報告，一股北方冷空氣已於昨天夜間補充到本省，明（十五）日又有一股南下。本港天文台昨天報告，南中國海南海氣壓甚低，菲律賓之東太平洋也有低氣壓。

目前已是三月中旬，一週後將是農曆「春分」，但北方仍有冷空氣南下影響，但相信此時南下的冷空氣多在高空擴散，不會造成低溫，但天氣會稍轉涼。另外，港南又有低壓，本港天氣可能多變，會忽涼忽暖。

新填地街大火災場
危樓災民入徙區 當局要預收租金

【本報訊】九龍新填地街九十三號及九十五號兩幢樓宇，因火災被宣佈爲危樓，災民共四十二戶，二百一十七人。

據徙置處發言人說，全部災民均可遷往徙置區居住，但要按照預付租金辦法，成年人每名預繳租金四百元，小童二百元。該發言人知說：「由於災民獲得業主方面的補償，因此相信不會引起經濟上的困難。」

至於不預付租金徙置的災民，據說可以申請進入「安置區」居住云。

國產鋼琴樂器
原廠生產 全新結構
質好耐用 音調準確
新型款式 價格公道
粵華樂器行
干諾道中117號 電話：H438109
彌敦道464號 電話：K856688
怡和街86號 電話：H764676

国産安全剪刀
·常備現貨·歡迎批購·

總經銷：永健有限公司
香港干諾道中一二四號
電話：H435180 H438145

港巴又傳加價
取消專利稅嫁禍搭客？

【本報訊】市上盛傳中華巴士公司行將加價，據說，在未來數月間，將巴士車資增加一角，即由二角增至三角。若加價成爲事實，廣大居民將在交通費支出方面又將加重了負擔。

該項傳說又稱，港英將在下一財政年度完全取消中巴專利稅。

去年中巴曾向港英申請取消專利稅，港英於十二月通過法例，將中巴繳付的專利稅由百分之四十六減爲百分之廿。

八旬老婦患肺病 昨突病發告不治

【本報訊】昨日下午三時半，一名年逾八十的老婦，在寓所嚴重肺病復發，被十五歲外孫文發覺，報警送院，不治斃命。死者鄒又貴，八十七歲，住土瓜灣北帝街一四號某樓。

小童玩車仔發生意外
電器舖火燭傷三人
幸被及時撲熄一小童已成火人

【本報訊】昨晚六時許，旺角地成和道一間電器舖發生火警，兩名男童玩具車仔抹油，不知如何，燃着天拿水，引起燃燒，結果兩男童及電器舖老闆均被燒傷。

三傷者是：(一)譚旺發，十歲，住成和道二十二號×樓，父母有兄妹三人，傷者排行第二；(二)李德，五十歲，成和道十六號地下李德記電器舖老闆；(三)李民強，十二歲，李德第四子。

發生火警的李德記電器舖，傳賣家用電器及修理電器，昨日下午六時許，李民強與譚旺發兩人在舖內一起玩耍，兩人拿着一輛較大的玩具汽車，在舖拆抹油。當時，李民強之兄正在舖內修理一具雪櫃，地上放有一些天拿水及油漆之類。稍後，不知如何，兩人手上的玩具汽車突然着火燃燒，且燃及地上的天拿水及油漆，「蓬」的一聲，舖內頓時火光熊熊，且發出連續幾響爆炸聲，火勢一時相當迅猛。

正在修理雪櫃的李德長子，見狀急忙把起火的玩具汽車踢出店外，在舖後家中的李德及家人，聞聲亦慌忙搶出舖面，各人慌忙撲救。而李民強及譚旺發首當其衝，兩人身上同告着火，痛極狂呼；李德救子心切，抱着李民強滾倒地上，把李民強身上火勢壓熄。譚旺發在全身着火後，拼命衝出街外，向家中奔跑，但跑了幾步，就支持不住，結果奔入十九號「集利」鮮貨舖內，倒地亂滾，掙扎呼叫。「集利」舖內當時有伙記數名，突然見舖外衝入一名火人，大吃一驚，連忙隨手拾起麻包袋向譚身上撲打，終於將火撲熄。正在街市賣菜的譚母，聞訊趕到現場，見到譚旺發全身衣服破爛，皮肉焦裂，頭髮幾乎燒光，不禁悲傷痛哭。

消防員據報到場，李德記舖內火勢已撲滅，但天花板及牆上已一片焦黑，一些擺飾燈罩被焚燬，損失不大。三名傷者中，譚旺發傷勢較重，全身燒傷，面部及手部傷勢甚重；李民強亦燒傷面部及手腳；李德則在救子時被灼傷雙手，三人同被送院救治。

「體罰」修例 範圍又擴大

【本報訊】一九七一年「體罰（修訂）法案」前日公佈，擬將「料黨打鬥」、在公共場所藏有攻擊性武器」一類罪名的罪犯列入「可處以笞刑的罪名附表內」。

根據法律，凡犯下列罪名，就被認爲可處以笞刑：㈠未經當局許可而藏有軍火彈藥；㈡行劫、毆打企圖行劫、持械爆竊；㈢非法傷人或嚴重傷害他人身體；㈣拐帶十四歲以下兒童，企圖使其離開父母或合法監護人之照顧，或企圖向該兒童偷竊；㈤從婦孺身上偷竊任何財物；㈥強姦或企圖強姦十六歲以下之女童；㈦與十三歲至十六歲之間之女童發生關係；㈧非禮或企圖非禮十六歲以下之女童。」

此外，又規定法庭可對兒童及成年人判處笞刑以代替其他刑罰，或除判處其他刑罰之外，再加上笞刑。

該法案內有一項條文，使「港督會同行政局」可經由「憲報」刊佈命令而修訂上例的罪名附表。

紅磡坊會西區婦會
反對當局增加水費
指出工商業受影響居民加重負擔

【本報訊】紅磡街坊會、西區婦女會表示反對當局加水費。

紅磡街坊會主席劉盛孫指出，水費一旦增加，將引起物價全面波動，無形中等於港幣貶值。如當局一意孤行，居民生活將更困難，工商亦受影響。他認爲當局如擴建水塘，大可將本港盈餘撥支，不應再增加居民之負擔。

西區婦女會日前在理事會議中，該會主席曾鳳霖指出，本港物價已不斷高漲，威脅民生，處此時期，當局增加水費，實爲不智。各執委一致贊同要求當局勿增加水費。

飛機降落啟德 去年比前增多
當局自稱收入也大增

【本報訊】據港英新聞處宣稱：來往香港啟德機場的飛機與旅客，日益增加，從民航處各項業務收入，即可窺其梗概。

新聞處說：一九七〇至七一年度的機場收入預算是七千八百七十萬元，較原來的預測增加一千七百八十萬元。其中飛機降落費的收入增加六百萬元，搭客服務費的收入增加一百八十萬元，機場專利稅之收入增加二百萬元，機場租金的收入增加六百四十萬元。

一九七一至七二年度預測收入將較一九七〇至七一年度修訂後之預算增加七百一十五萬元。

船灣水塘毒死魚 當局表示已化驗

【本報訊】本港英新聞處昨宣稱：「據報最近船灣海淡水湖發現魚類被毒死，當局經作例行的化學與細菌學研究外，並進行包括死魚的特別研究，結果，並無發現該水塘內或其周圍或搜獲的死魚有毒物的任何痕跡。」

水務局發言人稱：「據說曾有人使用大量魚藤毒死魚類，但只能在船灣海淡水湖面積一百碼以內……」

匪徒搶嘢復攞命
洗衣街有劫殺案
電鍍工人遭刺斃
死者近始搬到該街居住昨竟遇害

【本報訊】昨日凌晨零時前十五分鐘，旺角洗衣街麥花臣球場對面街頭發生劫殺兇案，一名電鍍工人深夜返家，被兩名劫匪截劫，糾纏間被刺數刀慘死，成爲今年以來第二十六宗命案。

死者名鄭容邦，二十二歲，住洗衣街三十X號四樓。鄭在煙廠街一間五金廠做工，數月前，與一名姓司徒的工人同在上址租住一間尾房，兩人早出晚歸，甚少與同屋住客交談。

前晚十一時半後，司徒發現鄭仍未回家，感到奇怪，曾四處打電話找尋，但無下文。至十一時四十五分左右，洗衣街與山東街交界處麥花臣球場對面，突然傳出幾句呼叫「搶嘢」聲，附近一間電池公司的伙記，聞聲張望，黑暗中見到有一名青年呼叫奔走，後邊有兩人追趕，不久，兩人追上該青年，揮動利器向青年猛刺，青年叫了幾聲「救命」後，就仆倒地上，兩人則轉身逃去。

事情發生後，有人報警。警方到場，將該青年送往醫院。該青年胸、腹部被刺數刀，一刀直穿肺部，結果於昨日凌晨零時十五分左右在醫院死去。血案發生時，附近街坊紛紛出視，司徒亦到場察看，結果發現被斬青年爲鄭容邦。事後發現鄭身上現款及手錶等已全部失去。

警方宣稱把此事作兇殺案處理，此爲今年以來第二十六宗命案，同類劫殺案今年已發生多宗。

惡飛搶劫玉戒
店主苦追被毆
街坊助擒一飛此人竟棄贓發惡

【本報訊】昨天下午二時，荷里活道一間古玩玉器店遭飛仔賊光顧，搶去一隻戒指，賊傷事主，街坊聞訊，合力窮追，卒將該賊擒獲。

被飛仔賊光顧的玉器店，是荷里活道一五五號C的三和古玩玉器店，老闆名張X就，四十三歲。昨天下午，該店老闆與一姓鍾的職員在店內。到二時，姓鍾的職員外出，店內只留張一人。是時，鄰屋一雜架攤有一外籍男人到來購物，雜架攤老闆不懂外語，乃邀張協助。事畢，張回店，赫然發現店中有兩飛仔，分別站在飾櫃內外，張感不妙，急步回店內，但兩飛也跟着逃跑。張發現失去一隻價值一百多元的玉戒指，乃即尾直追，另一個飛仔逃去無蹤，一個在樓梯街被張追上，但該飛仔突然轉身向張襲擊，傷其眼、耳，鮮血直流，最後還被打倒在地，飛仔此時始趁勢逃走。張不甘損失，大呼搶嘢，驚動了街坊鄰里，羣起協助擒賊。後來，卒在摩囉街口擒獲一人，交由一名交通警員。該警將就擒的飛仔帶回三和玉器店前，致電召喚警車之際，飛仔藉詞脫衣，將藏在衫上的玉戒指棄於地上，然後大聲發惡，否認偷竊，而且反毆街坊打傷他。

事後，事主在現場蒐獲失去的玉戒指。被捕飛仔名葉X石，十九歲，住澄甸街四十二號X樓。

教育團體學生組織
促公佈新薪制內容

【本報訊】十二個教育團體及學生組織，十一日下午聯合舉行記者招待會，反對當局準備實施之教師新薪級制度。會上，發表聯合聲明，提出當局要從速公佈新薪級制的內容等要求。

這十二個教育團體及學生組織，包括有香港教師會、香港教育工作人員協會、柏立基教育學院校友會、葛量洪教育學院校友會、羅富國教育學院校友會、香港大學教育系學生代表、柏立基教育學院學生會、葛量洪教育學院學生會、羅富國教育學院學生會、香港專上學生聯會等。

市區與新界電話
用戶經常打不通
據說因電話增多而聯絡線不足

【本報訊】據至由市區打電話往新界經常不通，使到不少用戶使用電話的情況受到影響。

據說，這種電話不通的原因，是由於電話公司只顧增加電話，但各區卻沒有足夠的聯絡線，許多用戶要連續撥電話五分鐘才能打通。

澳門工聯開代表大會
決擴大愛國反帝團結

【本報訊】澳門消息：澳門工會聯合總會於本月十一、十二日舉行了第十四屆工會代表大會，出席的有幾十個產業和行業工會代表數百人。代表們學習了毛主席的一系列教導，沿着「團結起來，爭取更大的勝利」的方向，認真討論了工聯過去兩年的工作和今後的工作，選出了第十四屆理事。工聯副理事長陸昌在大會上致開幕詞。工聯理事長梁培代表工聯第十三屆理事會作兩年來會務工作報告。各工會代表分組認真討論後，在會上發言表示完全同意梁培的工作報告，並一致通過了這個報告。

梁培在報告中說，兩年來，許多工會和工友經常地帶着問題來學習，用毛主席的指示聯系自己的思想實際，改造世界觀，促進思想革命化；聯系階級鬥爭和工作實踐的實際，促進工作的發展。各工會舉辦的毛澤東思想學習班中，揭露了帝國主義今天在澳門大搞懷柔改良的措施，利用腐朽的意識形態毒害麻痺的做法，使大家擦亮了眼睛，提高了階級鬥爭的覺悟。

梁培在報告中說，當前，祖國人民正在按照毛主席的指示：「進行一次思想和政治路線方面的教育」。我們各工會在學習和執行毛主席的革命路線中，要以階級鬥爭爲綱，突出政治，明確辦工會的方向。我們辦工會要突出政治，就是突出毛澤東思想，用毛澤東思想團結人，教育人，站穩工人階級立場，代表工人階級的根本利益，爲大多數人服務。因此，我們各工會的學習組織，在去年的基礎上，要加强鞏固和繼續發展，內容上要結合實際，帶着我們工作和鬥爭的問題，學一點，用一點。要繼續學好「老三篇」和毛主席的哲學著作，促進我們思想革命化和科學化。

他說，毛主席教導我們：「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！」我們要認真領會和執行毛主席這一偉大戰略部署，認真落實毛主席的方針政策，團結一切可以團結的人，調動一切可以調動的積極因素，擴大澳門同胞愛國反帝統一戰線，發揮我們工人階級主力軍的作用。

大會最後由工聯副理事長唐星樵致閉幕詞說：當前形勢大好，而且越來越好。這對於我們做好今後的工作是非常有利的，我們要牢記毛主席認真落實政策的教導，認真貫徹和執行毛主席這一重要指示。只要我們真正落實政策，按照政策辦事，就能團結自己，孤立敵人，組成浩浩蕩蕩的革命大軍，發展大好形勢，爭取更大的勝利。

青年知識三月號
專文談世界乒賽

【本報訊】「青年知識」第一四七期（三月號）已出版。本期專稿「略談卅一屆世界乒乓大賽」，着重介紹中國乒乓球隊在文化大革命後的變化和發展，對目前世界乒壇的動向亦有所論述，可作爲展望世界乒運前景的參考資料。專訪「製衣女工確夠威」，通過許多真實事例，反映了製衣女工的覺醒和鬥爭精神。問題討論「女子要不要有一技傍身」，刊登讀者來稿，談論有關婦女的職業生活和平等地位問題。其他內容有：「巴黎公社」的故事、日本人的生活環境、赤道國厄瓜多爾、前途問題中的哲學、做人要做怎樣的人、電子顯微鏡、牛尾海畔牛寮村等。每本定價六角，書店報攤有售。

車禍前月大增
傷亡數字達一千二百人
平均每天卅四宗

【本報訊】昨晨當局發表的交通意外和傷亡人數顯示，今年一月份比去年同期大增，去年一年比以往四年都多得多，由此可見，港九交通問題多麼嚴重。

當局統計處發表的數字是，今年一月份車禍共一千零二十六宗（去年同期是八百五十九宗），平均每天有三十四宗之多，在車禍中受傷和死亡者共一千二百零八人（去年同期是一千零一十五人），平均一天有四十多人傷亡。單計死亡者，港島十名，九龍七名，新界九名，共二十六名，差不多平均每天有一名。

去年一年，車禍總共有一萬一千零二十宗，傷亡人數是一萬三千五百六十名，這個數字，比起過去四年來都多得多。

澳門出口商會
選出七屆新員

【本報訊】澳門消息：澳門出口商會日前在大華飯店舉行第七屆會員大會。第六屆理事會理事長李日南在會上作了一年來會務報告，並選出第七屆理監事。會後即席進行互選，互選結果：樂順洋行李日南連任理事長；殷理基洋行殷歷奇、同順洋行鄧玉審爲副理事長。東興行伍鼎臣爲監事長，並推選了各部門負責人。

李寶椿置業公司
三兄弟發生訟案

【本報訊】李寶椿置業公司，兄弟發生訟案，剛自英倫返港的李樹滔昨向高院申請清盤。但爲兩兄提出反對，法官令將案押候定期聆訊。

申請清盤者爲李樹滔，延烈顯倫大律師代表，反對者乃其兄李樹郁、李樹培。兩人現均爲李寶椿置業有限公司之管理人，同延施推賢大律師代表。

婦孺兩人
離家失蹤

【本報訊】又有一名婦人及十三歲小童失蹤。廿八歲的婦人王淑嫻，家住香港仔黃竹坑廉租屋，在二月十六日離家一去未返。

十三歲男童梁國良，家住紅磡鄉架街，在本月三日失蹤。

香港仔與筲箕灣
各有住戶遭爆竊
前者適有客訪鈴聲退賊

【本報訊】香港仔大街一住宅，昨日險遭爆竊匪光顧，幸及時發覺，未有損失。

該戶主姓盧，住香港仔大街二一四號三樓B後座，日間各人均外出工作。昨日下午三時許，戶主親友到訪，久按門鈴未有人應，又發覺鐵閘門鎖被人撬毀，感到事不尋常，乃急忙離去，通知戶主親人。待到各人再返上址時，大門卻無法開啓，遂報警，後由警員弄開大門，但未有發覺失物，而門外電話線則已被人剪斷。

上址聞說在今年兩度遭歹徒爆竊，可能是歹徒動手時，門外來人按鈴，將賊嚇走。

筲箕灣金華街一號B九樓，一戶住宅昨天出街度假，回家時發現被爆竊，損失大門內偷走價值一千四百元的珠寶飾物及現款五百九十元。估計竊賊是上午九時半至下午三時之間入內行竊的。

鄉民被劫
疑匪是警

【本報訊】現役警員作賊時有所聞。一名隸屬流浮山警署的警員，涉嫌在本月十日晚上串同另三男子在元朗盼頭村强行飛車搶劫兩名八鄉鄉民，駛至大帽山頂强行劫去現款卅元及手錶。被拘後昨晨在粉嶺法庭被控毆打及非法扣禁兩男子罪名。

被告兩人：（一）姚九，廿三歲，現役警員，編號二七二X，住荃灣老街某號九樓；（二）鄭X明，廿二歲，住灣仔大王東街廿X號。兩人同被控在三月十日與兩名在逃者非法毆打梁永X及鄧偉X兩人，並非法扣禁兩人十五分鐘，未得兩人同意。

昨晨未經兩人答辯，法官並准其各以一百元現金及一百元人事保外出。

飛車搶劫案現已嚴重威脅新界鄉民安全，警員作賊案已發生多宗，鄉民極感不安。

体育

甲組足球聯賽爭分護級戰
「三零部隊」鬥陸軍
「大家慌」挑戰九巴
分別在港會花墟舉行戰果關係重大

球場燈火

【本報訊】甲組足球聯賽，今天下午四時起，有兩場舉行，秩序是：港會對英陸軍於港會場；九巴對東方於花墟場。賽前分別由各隊預備組打頭陣。這兩場比賽，是第二循環的比賽，勝負問題相當重要，也是與「護級」有關的遭遇。

記得第一循環，英陸軍曾以六比一大勝港會；九巴以四比一輕取東方，今天分別再次碰頭，且看勝負又如何？

今屆的聯賽，除了港會至今還是「三〇部隊」而篤定將來必降級外，另一隊同港會跌班的究竟是那一隊，確實耐人尋味。因爲到了現在，已經比賽了十四場而得分至爲接近及介入跌班危機的，竟有五六隊之多。這種情形，實爲過去歷屆所未見的。

今天分別與港會及東方競逐的四隊，都關涉到危機，其餘三隊都有比利危機，特別是東方，十四場只得九分，其「大家慌」的危機比較更大。不過，東方由於對於「護級」都有辦法，今屆到頭來終會「搞掂」。其次較可危的是英陸軍，再其次如九巴和英陸軍，對前途亦未許樂觀，所以目前得分不多也是事實。所以，就看另一隊跌班的是那一隊？是個未可知之數。惟無可否認，今天兩仗之誰勝誰負，都與其出關息息相關。

港會擁有自留球場，其球員亦操排甚勤，但他們根本於技術比較幼稚，勤練雖可以增加氣力，技術上依然寸進無多，所以至今仍未得過分。今天他們再與洋兵競逐，因佔有場地之利，可因實施「密集防守」而與洋兵拉緊來打，惟其前鋒既不善走位，又沒有什麼射門腳頭，而洋兵爲了「護級」關係，決不放過此次得分機會，故料勝利終是屬於洋兵的。

巴、方之戰，如果九巴亦重視兩分，要藉此仗才穩定其甲組地位，照理仍可擊敗東方的。但是，九巴是個「時價波」的球隊，往往有遇弱愈弱的演出，使人普來失望。今天碰到的東方就是弱隊，說不定會被東方所乘。因爲東方志切「護級」，當會認定九巴是可以搶分的對象，一方面由球員努力去拼，另方面可能運用「幕後人事」。則在雙管齊下中，搶掉九巴兩分或一分並不稀奇。所以，關於此場比賽，論實力雖看好九巴，但實力以外有許多微妙問題，足以置九巴於失分之地的。如其鬥志成疑，東方就會贏得兩分或一分了。

港會：加路、保路、史帶、民美、生依、力堅臣、本高利、梅和、打士、爾
英陸軍：侯夫、明、麥非、林、倫、谷巴、阿、斯、戴維斯、M士、A、窩打士、力告士、威廉、陶
九巴：李林劍虹、陳展安、楊偉棠、梁紫洪、張永滔、陳炳光、華偉康、鍾國雄、勞榮泰、麥樹渠
東方：陳李國華、曾鈞光、謝錦華、比鴻紀光、盧松江、歐陽紀榮、倫潘長旺

參加第十三屆「亞青杯」賽
港青球員名單發表
多爲預備組好手實力差強人意

【本報訊】足總昨發表參加本屆「亞青杯」賽的港青隊十八名球員名單，並定於本月十七日（星期三）下午五時在足總辦事處內召開會議，由港青領隊必得利主持。屆時除查閱各當選球員的出生紙、身份證等外，還將宣布港青隊今後集訓計劃。

第十三屆「亞青杯」賽，定於四月廿二日至五月五日在日本東京舉行。足總青年訓練小組已於本月十二日選出十八名正選球員，入選球員實力差強人意。但他們代表了香港出賽之後，今後將不能再代表其他地區。有關這個規定，領隊必得利須向他們說明，如他們同意，始會隨隊出發。青年訓練小組除選出十八名球員外，另選出六名後備球員，以備日內如他們有人申請免役，而無論正選球員或後備球員，將來均需參加集訓。

現將十八名港青球員及後備球員名單錄下：

朱國權（流浪）、余啓華（鐵行）、鄭國成（流浪）、張炳衡（愉園）、梁活武（東昇）、潘長旺（東方）、黃展健（愉園）、李國華（東方）、宗啓明（流浪）、馬迎祥（流浪）、麥佳（流浪）、盧福興（愉園）、積奇（流浪）、余國傑（愉園）、劉榮棠（愉園）、鄧鴻昌（元朗）、劉家駿（星島）。後備球員：雷焯鴻（南華）、吳家駒（愉園）、曾廷輝（東昇）、李龍鴻（愉園）、楊少年（流浪）、李文星（青溪）、吳國

印業乒賽小球賽
今天分別演多場

【本報訊】印業工人乒賽今晚（十四日）七時半後有四場比賽，在灣仔印務工會進行，賽程如下：七時半：協力對先鋒，團結對鴻生；八時四十五分：鴻興對永發，永發紅對聯邦。

又，印業團結杯小球賽，今日賽程有：

中央對新中	十二時正	維多利（一）
堅美對三合	下午一時	維多利（二）
啤青聯對凱旋	下午一時	維多利（三）
天真對彩聯	下午二時	維多利（四）
港印對雄峯甲	下午二時	維多利（五）
協力對新聯	下午三時	維多利（六）
中恒新聯對永恒	下午四時	維多利（七）
有利甲對九龍區	下午五時	維多利（八）
新青紅對啤印青	下午二時	花墟A場
演華對友利	下午三時	花墟A場

前赴星日參加比賽
香港乒隊即出發
乒總明晚有儀式

【本報訊】香港乒乓球總會爲代表隊赴星日比賽，定於明日（星期一）下午五時卅分在文華酒店頂樓海景廳舉行授旗出發儀式。

香港隊此去，除參加本月廿日在新加坡舉行的「英聯邦第一屆乒乓球賽」外，並將轉赴日本名古屋出席本屆世界乒乓球錦標賽。港隊人選日前已經組成。乒總定於明天（十五日）下午五時卅分，在文華酒店頂樓海景廳爲香港隊出發舉行授旗儀式，由該會名譽會長霍英東主持。

羽球聯賽男雙打
孔青昨挫敗中青
兩隊戰積相等同列聯賽第二

【本報訊】甲組雙打羽毛球聯賽，孔青會以五比二擊敗中青會，兩隊同負兩場，位列聯賽第二名。昨戰孔青人手整齊，結果輕易取勝。各場成績如下：

朱世幹、盧葉明（孔）負於章文科、孫雄芳（中），十五比廿一，廿一比十九。

鄭福忠、梅志剛（孔）負於章、孫組（中）十一比廿一；勝楊黎明、陳有榮（中）廿一比十三。

黃飛鴻、馬佐治（孔）勝章孫組（中）廿一比十七；勝楊陳組（中）廿一比九；勝陳高組（中）廿一比十六。總成績孔青勝五比二。

另有一場男子丙組聯賽，女子青年會以八比一擊敗三獅會，位列丙組首席。

油旺尖小球賽
今抽籤編秩序

【本報訊】保健體育會主辦的油旺尖團結杯小球賽，定於今天下午八時在旺角商會舉行抽籤編排賽程秩序。

車打小球賽
十六隊參加
各隊今商比賽事宜

【本報訊】港九車床打磨職工會主辦「車打團結杯」足球賽，受到全業工友的支持，紛紛組織球隊參加角逐，於本月五日已截止報名，參加隊伍達六十多隊。現定今（十四）日（星期日）晚上八時半在新填地街七八一八〇號七樓會所召開領隊、隊長會議，共同商討研究有關球賽事項，希望有關各參加隊伍依時出席。

今天足球賽程

甲組聯賽

港會對英陸軍	港會球場	四時正
九巴對東方	花墟球場	四時正

預備組聯賽下午二時一刻開始

乙組聯賽

荃灣對嘉山	荃灣球場	四時正
流打對傑志	嘉山球場	四時正
天天對中僑	跑馬地場	四時正

丙組甲聯賽

消防對英海軍	嘉山球場	二時卅分
中青對港體	荃灣球場	二時卅分
航校對鴨青	跑馬地場	二時卅分
華雄對斯達順	跑馬地場	二時卅分
公民對箐流	跑馬地場	四時正
約琵對五一七	跑馬地場	四時正

丙組乙聯賽

港大對東華	薄扶林場	二時卅分
煤氣對天鵝	跑馬地場	四時正
精工對友邦	跑馬地場	四時正
晨星對流華	九龍仔場	四時正

A組青年杯聯賽

興青對流浪	跑馬地場	二時卅分
赤青對溫聯	跑馬地場	二時卅分
愉青對昇平	九龍仔場	二時卅分
斯巡對青溪	跑馬地場	四時正

B組青年杯聯賽

民安對朗源	九龍仔場	二時卅分
西青對興橋	九龍仔場	二時卅分
國志對友誼	九龍仔場	四時正
星光對恒青	界限街場	四時正

星島不敵警察
演出慢吞吞　零比一見負

【本報訊】昨天在花墟場舉行的甲組聯賽，警察以一比〇僅勝星島。同場的預備組，星島則以一比〇勝警察。是役臨場觀衆有三千八百六十七人，收入爲八千五百八十三元。

警察昨戰仍舊排出「雙鬼拍門」陣，用長傳突擊戰法進攻，後防則以密集進行防禦。上半場時，該隊後防演出較爲穩健，粉碎了星島不少攻勢；而星島前鋒演出失常，散漫無章，亦間接幫大了警察。直到下半場，警察陽得更佳。

雙方演成中場爭奪戰。至四十四分鐘，星島李炳德得機在人叢中勁射，勁度十足，眼看該球真窩網角，但李錫偉從旁撲出，大腳解圍，警察得保不失，而以〇比〇完上半場。

休息再戰，兩隊均有變陣，警察由黎手出替補姚炳權；星島則有潘紀魂退下火線，由何耀强代替。但是，警察因下半場後防演出較穩，攻勢仍佳。廿五分鐘，伍炎勝攻，中場大腳吊門，窩利士衝前迎頭一頂，皮球應聲入網，一比〇，警察先拔頭籌。星島失利後，打來仍舊慢吞吞，警察則士氣大盛，頻頻採用長傳急攻戰術，圍攻星島腹地，卅五分鐘，麥拉倫得隊友協助，曾用頭槌攻門，但被何容興攬實地將球托出。此後，雙方雖然互有攻守，但紀錄未增。昨日兩隊出場的陣容如下：

警察：李錫偉、何伯志、黎培熊、麥拉倫、佰炎勝、窩利士……

星島：何容興、區永雄、李炳德、潘紀魂、謝國強……

望遠鏡

▲「國際足協」會長勞斯最近在英國口舌招尤，胡亂指責意大利球隊沒有體育精神。而他對此事卻一無所知，而且沒有根據。

意大利球隊的負責人及報章均指出，這次事件，實際上雙方球員均要負責任，勞斯偏指責單方面，實在有失「國際足協」會長的身份。因此，意球會已要求「國際足協」秉公處理此事，不可有所偏袒，以免將來引起更大的糾紛。

這件國際球壇的糾紛，起因是意大利拉沙奴隊與英國阿仙奴隊在本屆歐洲國際城市杯賽的一場賽事。這場比賽是在意大利羅馬舉行的，是役雙方因求勝心切，球員在比賽過程中時有危險動作出現，雙方乃發生爭吵，繼而動武。本來這種球壇糾紛，誰是誰非，只有在現場的負責人才知道一切。豈料，遠在英國的「國際足協」會長勞斯，卻一口把事件的責任推在意大利球隊身上。更無稽的是，他竟指意大利球隊根本沒有體育精神。對這種沒有根據的指責，很快引起意大利報界的反應。這種不負責任的抨擊，馬上受到意大利球會的駁斥，指勞斯不問事實，胡說一通，有失身份。

足協會長口舌招尤
英人自吹有失風度

▲拉丁美洲最佳門將瑪諾城茲，日前被雙方拉扯，他才答應加盟。這一下，迫得山度士隊臨急忙改聘阿根廷國家隊守門員些卡斯加盟。瑪諾城茲之吊起來賣，可說是得那些勁旅手忙腳亂了。

拉美門將吊起來賣
歐洲勁旅拉角碰釘

▲本屆歐洲杯三項比賽，即歐洲杯賽、歐洲杯淘汰賽及歐洲國際城市杯賽，英國一共有八支球隊參加，這本來並不是一件值得大肆宣傳的事，但是，英國卻有人藉此大肆招搖，使人齒冷。原來，八支英國球隊在三項比賽首周賽程裏，先後都獲得晉級。於是，英國有人大肆宣傳，說什麼這是英國足球百分之一百的獲得晉級，又說英國是獲得此榮譽的唯一國家。其實，他們這種說法，不過是一項自我宣傳的手法，而且也未免有失穩重了。

前曾成爲歐洲各國勁旅的拉角對象，人士遂抓住這個機會，大肆宣傳說什麼這是參加歐洲杯三項比賽百分之一百的獲得晉級。一切辦法來邀瑪諾城茲加盟。但，他因不願意和荷蘭比賽，故意提出了罕見的難題，即要求對方替他解決找人頂替他現任的球員協會主席職位。這個難題當然難倒了對方。原來，瑪諾城茲是另有打算，他準備投到巴西的山度士隊。

·高佬强·

紡支小球
今起決賽

【本報訊】紡支團結杯小球賽，進入四強決賽階段，今日下午八時，佛紅青對甲對漢紅，在藝花街球場舉行。

海港乒賽戰訊

【本報訊】海港工人乒乓賽今晚有三場：中青對慶尺，在漁船工會；九時，船機C對海青，在船機工會；晚上七時半，船機乙，亦在船機工會會所。

昨日足球賬

甲組聯賽：警察勝星島一比〇。

預備組聯賽：星島勝警察一比〇。

乙組聯賽：行勝息影六比一；獄吏勝市政三比二。

丙組乙聯賽：肖餉勝滑島三比一；陸軍勝海蜂五比一。

警察：李錫偉、何伯志、黎培熊……

星島：何容興、區永雄、李炳德、謝國強、潘紀魂……

大型彩色紀錄巨片
歡慶廿二週年國慶節
同場獻映　太行山上建天河
紅旗・名譽
普慶　南華　珠江　南洋　高陞　銀都
下期放映

RICKMERS-LINIE, HAMBURG.
「沙菲」M.V. "SOPHIE RICKMERS"
由漢堡，不來梅，星加坡來。
約於三月十八日抵港。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓・電話：二四二一六一

新型客貨輪時速十八浬有冷藏貨位　設備完善
大寶山 M.S. TAIPOOSHAN　直航新加坡、庇能
本期三月廿二日落貨　廿五日上午十一時開行
下期四月八日落貨　十一日上午十一時開行
貨客請向中環中建大廈十九樓本公司接洽
順昌航業有限公司啓
電話：二四九〇九六（五條線）

海皇 M.S. "HOI WONG"　直航新加坡、庇能
三月十三日抵港　十四日落貨　十五日開行
本輪頭二等全部冷氣設備
貨客請駕臨敝公司接洽
德輔道西永基大廈
捷順船務有限公司啓

金馬輪 M.S. "GEMALA DUA"
三月十六日收貨　三月十七日開行
直放婆羅乃
代理：海外聯合海運有限公司啓
李寶椿大樓一〇一一至一〇一二室
電話：四三九五〇四，四四五七〇九，四四五六八九

「海光」M.S. "HAI KWANG"
由大連來。
定於三月十六日上午抵港。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓・電話：二四二一六一

數字的藝術語言

翁樹耘

在毛主席已經發表的三十七首詩詞中，用數字入句的，有許多處。這些數字，隨伴着其他的精鍊詞句，都化成了革命的藝術語言，閃爍着毛澤東思想的光輝。

我們已有共同的認識：毛主席的詩詞，首要特徵，表現在革命現實主義和革命浪漫主義的結合。內容上，它鮮明無比的突出了毛主席的偉大革命精神與革命意志；形式上，它燦爛無比的概括了毛主席的高度藝術技巧的創造。

三十七首詩詞，從總體上說，它展開了一個極其廣闊的天地。詩人胸襟的博大，眼界的曠遠，使誦讀作品的人，所受到的革命的鼓舞，政治的教育，決不是用簡易的文字所能說得完全的。

以數字入句，首先要說的是「菩薩蠻（黃鶴樓）」中「茫茫九派流中國，沉沉一線穿南北」的二語。「九」字和「一」字，用在這裏，何等的自然，何等的生動。長江在湖北、江西一帶，支流很多，當然不一定就是九條，詩人選擇了「九」字來概括它，不但想見長江汪洋奔流之狀，也使人領會了詩人對長江深厚的情感。「一」字是隨「線」字而來的，由於「線」字既具象，又對當時京漢鐵路縱貫南北的平漢鐵路做出顯豁的形容，於是就使得「一」字的內容異常的突出。

其次是「十六字令」：「山，快馬加鞭未下鞍。驚回首，離天三尺三。」離天三尺三，山之高是無可倫比的了。後引用民謠所說，是「人過要低頭，馬過要下鞍」的，但詩人的氣概萬丈，他就是不低頭，不下鞍，而且要「快馬加鞭」衝了過去。因此[illegible]

「念奴嬌」中，「飛起玉龍三百萬」，又是使用古人、宋郭州張元「詠雪」詩：「戰罷玉龍三百萬，敗鱗殘甲滿天飛」，詩人這裏的卻是「飛起」，[illegible]

[illegible]詩人明朗的科學數據的。「一千河」，「八萬里」，「巡天遙看一千河」。這裏的八萬里和一千河，並不是尋常的虛用語或假設的形容詞，而是有根據的概括，[illegible]

[illegible]里麼？用這樣具體的數字，表現了詩人感懷過去廣大農民實夜卜天間地，無法解除「瘟神」加害之苦，「浮想聯翩」，在詩歌用語上，恐怕是前無古人了。

日體育界人士歡迎我乒隊

余以謙

「日中文化交流」月刊（二月號）發表了由東海大學教授、千葉縣體育協會會長山口久太寫的文章，題為「前進中的中國體育」，作者以充沛的感情，熱烈地歡迎中國乒乓球隊參加本月二十八日在名古屋舉行的第三十一屆世界乒乓球賽。文章如下：

去年六月上旬，中國乒乓球代表團訪問尼泊爾，在國際體育界造成了巨大的影響，至今記憶猶新。

在文化大革命出現巨大高潮的一九六六年秋，我曾經率領了一個日本業餘摔角代表團到中國進行訪問，從那次以後，日中兩國之間雖然沒有互派運動選手互相訪問，但是國民與輿論要求發展日中友好和交流的願望，直到今天仍然非常高漲。

我們獲悉中國在文化大革命勝利的基礎上，農業、工業以至教育、科學等部門都取得了重大的成果。文化大革命使中國的面貌一新，絕非過甚之詞。

同樣，中國的體育界在毛主席「發展體育運動，增強人民體質」的指示下，正以新的姿態在全國各地廣泛地推行群眾性體育活動。聽到這些消息，令人非常高興。我們需要了解，中國的體育界朋友正沿着毛主席「在延安文藝座談會上的講話」所指出的方向，一面認真地改造自己的世界觀，使體育運動真正為群眾服務，一面為着廣大群眾而鍛鍊。他們認真地考慮「為什麼人」和「為什麼」這個帶根本性的問題，從事發展體育活動。

看到中國體育界正在大踏步地前進這一事實，我們作為亞洲的一員，感到非常的高興。

我們痛感現在必須認真地考慮，怎樣推進日中友好和日中體育界的友誼進一步發展。

在這樣的時刻，日本乒乓球協會的代表一行到中國去進行了訪問，這是一件具有重大意義的事情。我衷心期待並支持此行獲得的成果。

日中乒乓界已經通過許多次的交流，取得了很好的成果。特別是這一次日本乒乓協會代表的訪問，對恢復和加強兩國乒乓球界的友好關係和團結，具有極其重要的意義，相信對今後推進日中體育交流活動必將產生良好的影響。

日本乒協會長後藤鉀二[illegible]常正確的，這就是根據發展中日關係的政治三原則，努力實現日中友好和致力於兩國關係正常化，並遵照國際乒聯的章程，重新確認亞洲乒聯的組織。也可以想像得到，要實現這一目標還會有種種的障礙。但是，為了日本的將來，我相信這些努力必將獲得日益增多的日本人民的支持。我確信歷史終將證明這樣做是完全正確的。

為了歡迎中國乒乓球代表團到日本來，我們要使第三十一屆世界乒乓球賽獲得成功，我們要根據原則促進和發展日中體育界的交流。

想起一位纏足女工

翹潔蓮

上週末下午上理髮店時，卻使我想得很遠。

上理髮店理頭髮，是最無聊的時候。然而，

那天，我理頭髮時一如往常，坐下來便閉目假寐，用以打發無聊時光。一陣陣近似爭執的喧嚷，卻使自己難以養神，從鏡中望過去，原來是隔一把座椅上的一個老太太，正在跟着小腳，和理髮師爭執。聽了一陣，知道了是這麼一回事：這個顧客，已經快七十歲了，但卻要求理髮師給她弄個最時髦的髮式。大概是出於醫療和技術上的困難吧，理髮師婉轉地提出了意見，建議這位鶴髮雞皮的老太太改梳個比較適合她年齡的髮髻，這卻引起了這顧客的不滿，竟向對方發起脾氣來，堅持要按照她的話來辦。理由是她曾經去見一個「大紳士」，次日還得去參加一個宴會。理髮師沒奈何，只好強笑着點頭答應了，還打圓場地問了一聲：見那個「大紳」？顧客說出來的名字，我聽了卻有點噁心，因為這個「大紳」是個滿清的「大清律例」維護者和實踐者，在這方面，我倒也覺得此人的確是大有名氣的。

看完這一幕，當我又再閉目養神的當兒，腦海中卻不期然地浮現出另一位老婆婆的形象。這位年紀也過了六十的婦女，雖然非親非故，卻留給我很深的印象。

那已是一年多前的事了。當時是在南京。一天，我隨同一些過僑去參觀工廠。去前，已經知道這是一個辦成了大事的小廠，但總想不到辦了大事的工人，卻不是我們習見的工人？這個工廠，就位於南京長江大橋附近靠近江邊的窪地裏，汽車走在窄窄的彎曲中的公路上，顛顛簸簸的，這邊一個水坑，那邊一堆蘆葦，根本不像個工廠區的樣子。車子停住了，更叫我們心裏發悶，因為出現眼前的並不是想像中的廠房，而只是幾幢簡陋的棚，外加幾幢南京式的舊平房。這那像個工廠的樣子啊？

後來，從這個廠負責人的情況介紹中，我們才知道，就是在這個極不像樣的「廠房」裏，工人們創造出了具有世界先進水平的特殊燈泡，有用於礦山照明的，有用於鐵路觀度的，也有在特殊儀器上應用的，品種達四十多種，其中一些產品用於舞台照明的燈泡，體積雖不大，但發光效率卻遠勝於許多外國的出品，重量卻只及外國製的若干份之一，而且可以不用聚光鏡。據說，當時內地上演的八個革命樣板戲，舞台上就全部採用這個廠出廠的這種照明燈泡。而在我們參觀前不久，他們還試驗製成的[illegible]，更是革命性的創造。

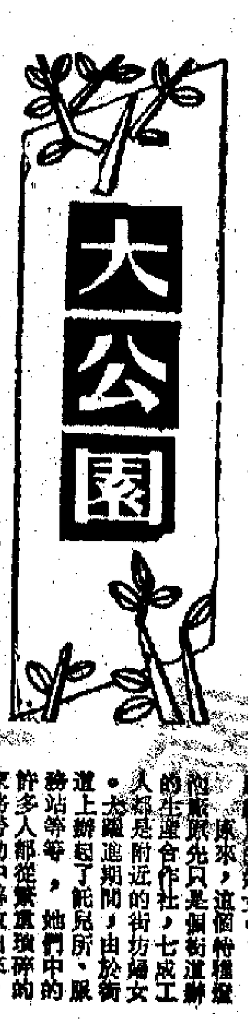
這麼一個簡陋的工廠，卻生產出許多具有先進水平的特殊燈泡，本來已是叫人驚奇的事；但更叫人驚奇的是：生產這些優秀產品的工人，也不是我們想像中的人，而是一大羣家庭婦女的女工，其中個別還是頭挽髮髻、雙腳纏足的婦女。

原來，這個特種燈泡廠原先只是個街道辦的生產合作社，七成工人都是附近的街坊婦女。大躍進期間，由於街道上辦起了託兒所、服務站等等，她們中的許多人都從繁重瑣碎的家務勞動中解放出來，在街道的組織下，組成了個專門生產玻璃製品的合作社。隨着生產的發展，和國家經濟建設的需要，這個合作社的規模越來越大，產品[illegible]來越高級。到了近年，在國家的扶助下，終於發展成一個專門生產特種燈泡的工廠。而原來的街坊婦女，也由只懂得搞些火柴盒、糊紙袋之類簡單產品的手工業者，逐漸變成學會了掌握比較複雜的現代技術的熟練工人。在參觀生產廠房時，我們就看到，許[illegible]

[illegible]一代的人，一般都是比較封建、比較忌諱的；由於行動較為不便，也是不那麼愛動、甚至不出家門的。我家兩個伯母，就都是如此。但是，在南京看到的這位纏足老太婆，卻是大大的不同。她也曾經在家閒着，本來，按照她的年齡，她一早就可以退休的了，但她堅持不退休，說是在家閒着也是閒着，到工廠裏和大家一塊勞動，更感快樂。就這樣，這麼一個纏足的老太婆，就仍舊幹她的特殊燈泡的生產工作，而且與大家在一起，對特殊燈泡的生產，作出了自己的貢獻。

早就聽到過「婦女能頂半邊天」的說法。南京那位年紀這麼老大的纏足女工，是否知道了這話的意義而投身工作，而把晚年的生命投入於有益於人民的工作中去，我雖不詳知。但她孜孜不倦地從事工作的這一行動本身，就[illegible]明了「婦女是一種偉大的人力資源」這個偉大論斷的無比正確。但是有某一婦女還是纏足的老太婆，但只要解除了不合理社會制度加諸她們頭上的枷鎖，這種人力資源就可以得到解放，婦女就可以「頂起半邊天」。

從南京的纏足老女工，我又回想到在這家理髮店中碰到的老太太。想到這，我忽然覺得面上一熱。的確，那位老太太是了要見在首論和行動上侮辱婦女的「大紳」而刻意打扮自己，恐怕的確是可怪的事，但是，這又能怪她嗎？我想，奇怪的，還是那種使老太太受了屈辱而不自知的社會制度吧。



戰鬥的越南歌聲

金建

正在燃燒着反美救國鬥爭熊熊烈火的越南土地上，四處響起了嘹亮的反美救國鬥爭的革命歌聲。革命歌曲鼓舞了越南人民前進。

就手頭所得的資料，越南南方和北方的革命歌曲，都是現着一片蓬勃景象，越南人民是一個戰鬥的英雄集體，因此也產生了戰鬥的革命歌曲。

革命歌曲是和革命任務緊密相連的。以越南人民當前熱烈展開的「三準備」運動來說，在這個運動中就產生了不少號召青年參加「三準備」的歌曲，如「青年三準備」、「男英雄，女承擔」等，鼓舞着青年和婦女準備承擔更大的戰鬥任務。

越南人民艱苦奮鬥，邊戰鬥，邊生產，勝利地抗擊了美帝的海空攻擊。反映這一革命精神的也有不少歌曲，如「緊扶犁，穩持槍」、「網勤快，槍機響」、「工廠就是砲台」等，體現了今天越南人民的亦工亦農亦漁亦兵的情景。

戰鬥的歌曲也非常盛行，如「隨時準備打」、「海軍歌」、「越南出軍進行曲」、「青山勇士」、「逸和大捷」等等，歌頌了越南北方和南方軍民的勝利。像越南北方人民打擊美國飛機的光輝戰績，也寫成許多歌曲傳唱，像「在義安土地上的呼聲」、「戰勝美國強盜的西北」等等，都是這方面的歌曲。

越南南方的革命歌曲，也有長足的發展，像著名的「解放南方」，原先是一首爭取歌曲，後來成了民族解放陣線歌曲，成為越南南方革命歌曲蓬勃發展的標誌之一。

越南南方的革命歌曲，在內容上有着自己的鮮明的特點，例如它多反映解放軍，多歌頌民族英雄，多描寫嚮往北方的感情等，這都是環境特點使然。其中著名的如「解放軍進行曲」、「歡樂奔向北方」、「調轉槍口，抗美救國」、「南方堅決保衛北方」等都是。

中越兩國人民的友誼也常常結寫成歌曲，像一首歌頌中越友誼的歌曲「越南—中國」，歌詞這樣寫道：「越南中國，山連山江連江，共飲東海，我們友誼像朝陽，共飲一江水，早相見，晚相望，清晨共聽雄雞高唱。啊！共理想，心連心，勝利的路上紅旗揚，啊！我們歡呼萬歲！胡志明毛澤東。」這首歌鮮明地體現了中越兩國那種「同志加兄弟」的情誼。

說起友誼，我們熟悉的那一首「團結就是力量」，也久已成為越南人民喜愛的歌曲之一。每逢有中國朋友在場，越南人民就可能唱起這一首歌來。這次周恩來總理訪問河內，河內各界人民集會歡迎，結束時賓主也都共同唱起了這首「團結就是力量」。這首歌的意義真不小啊！

「山鷹之國」牛羊壯

近年來，阿爾巴尼亞養牛事業有較大的發展。許多山區農民打破了過去認為「在山區不可能發展奶牛」等落後觀念，認識到發展養牛事業對保證城鄉生活的需要、增加有機肥、促進農業生產等方面有重大的意義。一九六九年，全國的國營農場擁有的奶牛數量比一九六八年增加百分之四十八，農業合作社的奶牛數量增加百分之十。由於奶牛品種的改良，使牛奶產量也不斷提高。

阿爾巴尼亞廣大畜牧業勞動者在改良羊的品種和增加羊的數量方面也取得了優異的成績，現在全國三分之一的羊的品種已得到改良。（鴻文）

熱風冷雨

醉生夢死

西貢阮偶軍接用什麼「蘇菲亞」、「莎莉」等作爲火力點的代號。可見這支僞軍盡是胡帝胡天的色情狂。

不靈意外

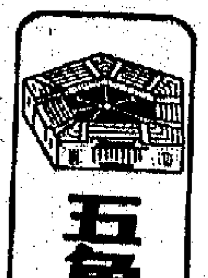
西貢大廈地審大火後，整幢大厦水電齊斷。失火是意外，水電不及時恢復卻屬人爲。

秋水長天

又一普貝作戰，斜黨飛車搶劫。類似罪案如此頻繁，人們將何以分辨盜賊與警察？

五角大樓主義

（美）胡安・博什 著



二九、沒有學識的美國政黨

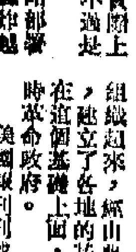
美國國務卿（我們只以他來舉例，並不是指某一個個人）之所以重要，是由於他的職務重要，而不是由於擔當這一職務的人的政治條件；再說，這個職務之所以重要，是由於它繼承了民政權力的光輝時代的傳統；也由於世界上的多數政府都有一個由文官制訂和執行的外交政策；因此，在國際會議上的發言者，是政治家、外交家，而不是軍事領袖，爲了這個原因，美國不得不派遣文官爲代表，出席這些會議。

就是在這一領域中，美國傳統也給五角大樓主義的出現鋪平了道路。我們不要因此而驚異。像五角大樓主義這種現象，它如果按照這個國家的社會性質來行動，它就不會根深蒂固；的確，它必然是由於這個社會性質而產生的。如果納粹主義曾經應反民族性格，這個國家的經濟形態，它就不會變成後來所變成的東西。五角大樓主義並不是美國社會的自然產物；它就不可能在美國站穩腳步。

在政治上，美國是一個有官僚和行政人員的國家，而不是一個有領袖的國家。最有聲望的行政人員就是領袖，但是，這只限於他在職期間；他一旦離職，他對於大眾就無足輕重，對於他們不再有任何影響。克勞沃・克利夫蘭在離開美國總統職位四年之後，又重新執政，這情況是個例外，例外是不能當作法則的；我們在歐洲歷史上時常看到當年存在的政治人物，他們獲得領袖職位，在就職前已經成了全國性人物，在離職後仍然被視爲領袖，到了他們出現時，他們又重新執政。例如戴高樂（這裏只提他一人），是美國歷史上從來沒有的。在美國，是職務使人成爲領袖，而不是個人的本身。

然而，在軍事領域中並非如此。這裏有相反的例子，打勝仗的將軍們總是領袖。美國的歷任總統，他們在生活中讓出，他們仍然提起許多人住在自己出生的家鄉中，人們只是偶然提到他們，只有在他們死亡時向他們致哀。在美國歷史上，打勝仗的將軍們和校官們，則被晉升爲總統，這是因爲他們已被視爲領袖，而並不是由於他們有最大的行政能力。對於美國人民來說，領袖是英雄，而不是政府的文官。美國的政治秩序給將是在未成熟階段，就像歐洲人民在政治上還未成熟時的情況一樣，這就是一個證明。

美國並沒有重蹈歐洲的政治進化的道路。如果戴高樂不是既有政治才能，又是優越的軍事領袖，他一定只會被法國人民視爲著名軍事人物之一，而不會被一些人視爲領袖。自然，爲了在「一個打勝仗的將軍的聲望和一名政治領袖的教養和經驗」之間，人們必須有某些程度的學識，又熟悉政治問題，再深一步來說，爲了獲得學識和熟悉政治問題，起碼要有永久性的政黨，而美國偏偏就沒有這樣的政黨。



收音機廠可變軍火廠

鄒頌民

日本的壟斷財閥正在不斷擴大軍火生產。日本的兵器工業，正在[illegible]，拉丁美洲等多個市場，並且成爲日本軍國主義重新向外侵略的一些重要觸角。

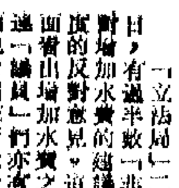
原來日本的收音機工廠，必要時是可以改爲生產槍砲的。日本壟斷資本又大量輸入銷，用來準備生產核武器。日本六大財閥的二十八個「工作小組」，現正在西方各地大事活動，探勘和攫取石油、銅、鎳、鈾、鋁等重要戰略原料。日本正用十萬噸至三十萬噸的巨輪，往澳洲載運鐵砂，供本國的鋼鐵工業使用。過去十年，日本輸入木材的數量，僅次於美國而居於西方世界第二位。日本工業生產日益走向軍事化，已有大量事實可作證明了。

何況在今後十年內，日本還要大搞電腦、飛機、電子產品、核子動力等工業生產呢！

日本的「自衛隊」，表面上爲三十四萬人，但必須把十八萬名武裝警察加算在內。過一些西方通訊社也指出，「這五十萬名以上的警衛，正在訓練武器製造者」。而且，日本的軍隊已可「自行裝備」，今天，日本已可自行製造八成多的戰爭武器。日本「防衛廳長官」中曾根康弘，還要求把一九七二—七六年度的軍費大大增加，包括坦克增至一千輛，軍機增至九百架，潛艇也要加一倍。

迪田尼「名官員也一再表示，他「深怕日本又再軍國主義化」，「泰國今天已再次受到日本的侵略——是經濟上和文化上的侵略。」

有數得計



天山深處收購站

黃倫

在新疆的天山深處，沿着流經阿爾泰的烏魯木齊……沿着喀什河畔哈薩克草原上，活躍着一個全心全意爲人民服務的收購站——「洪納海收購站」。這個收購站是由哈薩克、維吾爾、回族等三個民族七個工作人員組成的。他們從一九五九年建站以來，擔負着那片廣闊山區、廣大牧區的畜產品收購任務。

這裏氣候多變，地區遼闊，社隊分散。遠去，收購站固定設在一個地點，牧民爲了出售一點東西，往往要翻越崇山，越過溪水，很不方便。這個問題，經過學習毛主席著作，[illegible]

[illegible]

治療濕熱一方劑

謝庸

人們之所謂「濕熱」，如果有了病狀發生的話，一般的症狀是：肢體疲倦，本來已有足夠的睡眠時間，但整日仍有睡意，飲食之後，胃部飽滯不舒服，吃下去的食物似乎久久不消化，肚子不時有點輕微扭痛，肚子有扭痛，即嘴如厠，有時一日幾次稀爛的大便，小便頻頻而每次尿量很少，口有異味，舌苔黃厚。諸如此類的不適情狀，可能由於身體有濕熱問題所引起。

消除這類濕熱問題，廣州人往往用金銀花之效，通常的分量可用金銀花三錢，綿茵陳三錢。[illegible]

金銀花屬於甘涼清淡的藥物，雖然中藥學記載它性寒，其實它不是寒涼的，是以身體稍爲虛弱的人，服用都無所謂，就算服了，只要不過量，也不會引起什麼大問題。金銀花的去濕解熱作用，是相當有效而又和平的，它不僅能消解肺部位的熱毒，又能清理腸胃及膀胱的毒素，對由於胃腸有濕熱問題所引起的瘀疾，或者是膀胱有了「炎性」以致排尿時灼熱或刺痛，金銀花皆有很好的療效。

金銀花有排除陳舊的作用，因此廣東人綿由於新陳代謝有問題所引起的病痛，方劑中配合這味藥，療效往往更爲顯著。

綿茵陳，雖然味苦而性微寒，但其制伏之力很微，倘胃腸管道有濕熱，平素無胃寒作痛之類問題者，服用亦無所礙。因陳濕熱問題的功用，尤其是對於脾臟有了濕熱問題，加以受到潮濕或不正常氣候影響，以致周身皮膚呈現黃色，用茵陳爲主藥以清除皮膚發黃，這是中醫常用的方法，因爲，中醫藥學早已歸爲茵陳是治「黃疸」的有效藥。金銀花與綿茵陳合用，清熱除濕的效果可靠而又安全，用以防治濕熱問題，如果屬於不足太過虛寒，飲用實在無妨。

胃腸有濕熱底子的人，如果飲食之後，胸腹部往往會發生飽滯不適，腸臟有一點酸痛者，不妨用下列方劑來調理：

金銀花三錢，綿茵陳三錢，薏米一兩，扁豆二兩，陳皮一錢，甘草一錢。煎服。

五歲精友：來信所提問題，參考此文，就可得到答案了。

印支抗美的第二個年代

六、尼克松打的什麼算盤？

（美）李・E・奧德　畢明譯

尼克松上台以後，力圖挽回美國的失敗，但是，不論是他的戰略計劃「越南化」政策，還是他的「繡餅計劃」，都未能有任何勝利。於是，他在柬埔寨悍然發動侵略，又派兵入侵老撾，擴大了侵略印度支那戰爭。

人們從這些事實，可以看出尼克松政府的戰爭，自然是爲了達到兩個目的：

孤立越南南方的解放武裝力量；

直到最後，能夠使越南南方的民族解放力量一蹶不振。

在越南南方，美國人民自從越南民族解放陣線建立以後，力圖挽回美國的失敗，但是，不論是他們的戰略的基礎，還是他們對越南人民和越南人民的抗戰力量估計的，過低的估計。在越南南方，和美國爲首的「綏靖計劃」執行的成績而相對的統計數字相反，廣大的農村人口，都堅決地支持一九六九年成立的越南南方共和臨時革命政府。早在一九六八年春季攻勢的前一階段，越南南方民族解放陣線就已經放開手腳，把整個南方農村[illegible]

正因爲如此，尼克松政府採取了殘酷的種族滅絕政策（注六），對那些被[illegible]的鄉村，毫不留情地加以轟炸，摧毀，特別是對於西貢政權的勢力從未到過的地方，這種政策執行起來，尤其兇狠。（注六）包括所謂「搜索並毀滅」、「自由開火地帶」等自稱飲定的野蠻屠殺政策在內，是日本軍國主義者的殺光、搶光、燒光的「三光」政策的翻版。美國剛剛和韓世戰勛的「美萊慘案」，就是一個例子。

[illegible]組織起來，經由農村人民的直接選舉，建立了各地的基層人民政權。正是在這個基礎上面，產生了南方共和臨時革命政府。

美國報刊刊載的一些存心歪曲事實的報道說，越南南方民族解放陣線和共和臨時革命政府在農村中的根基已經失去。但是，一些最近還在越南南方逗留過的可靠的美國觀察家告訴我，甚至目前還由西貢政權統治着的[illegible]

[illegible]這仍然是他們的擴張的舊政策，只不過是用新的形式來表現罷了。

如果美國繼續執行這種戰略部署，那麼，它的涵義，就不只是轟炸越南北方，而且還包括對越南北方進行地面進攻。去年十一月，美國空降部隊，突襲越南北方的桑泰（譯音）地區，很可能就是一種預演。尼克松的戰略方案是注定要失敗的。

加費聲中一內幕

廣東先生

「非官守議員」（在「立法局」上，總有些耶穌人慷慨獻策：「立法局」的心願，有些時候總是被人誤認爲加公衆的負擔，無論它用任何形式。）[illegible]

說到水費問題，一個市政局「民選議員」的落選人在一個「立法局」上大爆內幕。他說，「政府」收取「市民」的水費按金三千多萬元，二十年來，岩以對倍生利計，連本帶利，爲數已逾億元。這筆巨款原爲「市民」所有，只有「市民」才有權動用。如今「市民」尚未建向「政府」討取欠賬，「政府」反而向「市民」增收水費，不特有悖「政者正也」之「政治道德」，且亦有違英國之「民主精神」。他自稱是站穩「市民的利益立場」來講話的，因而表示堅決反對「劉灝成案」，「五長忍讓」、要求「政府」能作一個「計算精密之好管家」，切忌「刻薄成家」。

二十年來的大內幕，不是於他當年競選成功之時，而爆於今日競選失敗之後，可能出於今昔處境不同，謬誤的份量也就有了差異。他反對「劉灝成案」，又主張「五長忍讓」，亦應知道「計算精密之好管家」打的正是損人利己的「寄生算盤」，「市民」又將何以「忍讓」呢？

不過，他爆了這麼一個內幕還是好的，至少人們會覺得當局不僅沒有理由增加水費，而且還欠了居民的一大筆水債。

廣州市府為廣東人所發，當中所謂不同程度的反對意見，是指這些「議員」之前，本來有着「同甘共苦」的誓言。穿水務局就屬「入不敷支」，假藉這一藉口，要求加水費，而有些「議員」則提出所謂「加而不加之方」，用二、三個「有限度加價」的方式來加收水費；分期分級增加水費，如不增住宅水費，只加工商業水費等等，可是「政府」一律不接受。[illegible]

「立法局」二三讀通過，有議員以「非官守議員」對增加水費的建議提出不同程度的反對意見，這情形，一方面看出增加水費之不得人心，一方面也看出在廣大居民以及工商界中，「議員」們也不能不作出一些「姿態」。

商品，使牧民買出畜產品時，就能及時買到自己需要的日用品。

[illegible]深山放牧的牧民，購買日用品很不方便時，他們就熱情地代銷茶葉、食鹽、火柴、毯靴等五十多種[illegible]

銀都　今天十點半早場　暫停　今天五點半公餘場　虎口驚鴛（彩色）　夏夢・白茵　明天五點半公餘場　豪門春色　吳楚帆・林鳳　今天正場　日本文藝人民反對世界民美帝國主義鬥爭　加映：南京長江大橋

南華　南洋　高陸　今天十四點早場　少男少女　方華・張錚主演　明天十二點早場　豪門夜宴　吳楚帆・梅綺　明天四十點早場　暫停　明天四十二點早場　張瑛・方菲　今天十二點半早場　支持美國黑人鬥爭民世界人民反美帝主義鬥爭大會　加映：南京長江大橋（正場放映）　明天早場南宮歌唱片　英烈傳　今天十二點半早場　杜鵑山現實片　梁上君子　明天十二點半早場　刁蠻郡戲郎　新馬師曾・白雪仙　余麗珍　今天正場　俠骨丹心

新華・利舞臺・海運　今天五場　加映　十點早場　十二點半　迷湯女郎

普慶・珠江　今天七場　俠骨丹心

百樂門・麗斯　今天五場　桃色陷阱　假面俠　今天十點半早場

京都・大華・金冠　今天五場　狂潮！瘋狂火海戰　七彩闊銀幕　歐洲二次大戰最大戰爭片

健民國醫學院畢業　潮州跌打　陳志英　專治跌打損傷　風濕新舊骨痛　香港洛克道四一〇號　電話：七二七八八〇

第二張　一九……

勞動模範郝建秀

原載「人民日報」

學哲學用哲學

風雲雷電

八、閃電手和小魔女

女丑趣劇

勞動模範郝建秀

原載「人民日報」

全國著名勞動模範郝建秀同志，在無產階級文化大革命中，爲捍衛毛主席革命路線作出了貢獻，被青島國棉八廠革命羣衆推選爲革命委員會負責人。

當了領導幹部，怎樣繼續保持勞動模範的本色？

帶着這個問題，她重溫毛主席的偉大教導：「幹部通過參加集體生產勞動，同勞動人民保持最廣泛的、經常的、密切的聯繫。這是社會主義制度下一件帶根本性的大事，它有助於克服官僚主義，防止修正主義和教條主義。」她越學越覺得親切，深情地說：「毛主席啊，毛主席！我決不辜負您老人家的培養，決不離開工人行列！」

郝建秀實踐了自己的諾言。幾年來，她堅持不脫離實際，不脫離勞動，不脫離羣衆。至今她還可以和最好的值車能手賽值車，和最快的接頭能手賽接頭。工人們說：「她眞是毛主席的紅心越煉越紅，勞動模範的本色越來越鮮艷了。」

一

「郝建秀同志，你在哪個車間勞動？請給辦公室通電話告訴一下！」廠廣播站發出女播音員的聲音。

這天，郝建秀同一位工程師去市裏開會。回廠後，工程師習慣地打算洗洗臉，喝杯茶，休息一會兒，再研究怎樣節約棉花。可是一轉眼，郝建秀不見了。工程師一看她的辦公桌，知道她下了車間。原來，郝建秀的辦公桌，除放有毛主席著作外，還有一件工作服。只要工作服沒有了，她一定是下了車間。換個車間跑去找吧，太費事；向車間打電話，她又不在車間辦公室。最好的辦法是通過廣播找。

工程師找到郝建秀，看到她一會兒爬上高高的棉塵塔，檢查積塵羅濾出的塵網有多少有用的纖維，一會兒又跑到清花機旁，爬在下面觀察氣流和「落白」的情況。她的帽子粘滿花毛，身上積滿塵土。郝建秀看到工程師，高興地拿出各種落棉標本，請工程師和工人共同研究節約棉花的措施。

郝建秀（前）在細紗車間參加勞動

這一時期，郝建秀和工程師天天到清花和梳棉工段參加勞動，通過實際操作，檢查了每一台機器，與工人共同研究改進了工藝規程，兩個月節約的棉花可紡紗一百五十餘件。

郝建秀自覺地在和工人同勞動中改造世界觀，不斷從羣衆中吸取營養。

去年五月二十日，毛主席發表了「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！」的莊嚴聲明。工人們在毛主席的偉大號召鼓舞下，煥發出衝天幹勁，提出了爲支援世界革命增產援越和優質布的倡議。這一天，郝建秀爲組織全廠羣衆學習毛主席的聲明已經一晝夜沒休息了，但她晚上又到車間參加勞動。有人勸她應當注意一下身體，她卻說：「工人同志們緊跟偉大領袖毛主席，立即表現在行動上，我要向大家好好學習。」她從工人羣衆身上吸取了無窮的力量，立即和軍代表一起，組織工人落實革命倡議。

要增產優質布，提高換線裝置，就得提高車速，可是原有設備都是些「老爺車」，車速加不上去。怎麼辦呢？郝建秀帶領工人，連夜改裝捻線機。她親自動手，開機試驗，緊張地奮戰四個小時，完成了增加車速的改裝任務，把生產效率提高百分之十六。這不僅爲出口產品提供了更多的捻線，而且爲本廠迅速試產成功八個優質布新品種，提供了可靠的保證。

二

郝建秀常說：「工人天天爲革命工作，關心工人就是關心革命。」每天下班後，是她找工人談心的最好機會；星期天的主要活動，是她到工人家裏走訪。有一個青年工人在文化大革命中犯了些錯誤，他一看見郝建秀就躲開走，可是郝建秀只要看到他，非趕上去攀談幾句不可。一天，郝建秀到他宿舍登門拜訪，幫助他帶着問題學習毛主席著作。這個青年感動地說：「我一定好好改正錯誤，聽毛主席的話，『團結起來，爭取更大的勝利』！」

高溫季節，細紗車間格外悶熱。盡管解放後增設了很多通風降溫設備，還是跟不上生產發展的需要。郝建秀和工人一起，不懼炎熱，戰高溫，奪高產。她又是值車，又是落紗，還不時給姐妹們遞毛巾擦汗，倒茶水解渴。爲了改善勞動條件，她狠下決心：一定要攻克高溫關。從此，一有時間，她就爬上廠頂，檢查排風筒有沒有阻力；有時鑽進地下風道，研究排除通風障礙；有時找老工人一起研究改進降溫設備的辦法。她親自參加了改進降溫設備的勞動，和大家不分晝夜，露天作業，奮戰六個多月，終於試製成先進的技術設備，大大改善了細紗車間的工作環境。

「我們應該深刻地注意羣衆生活的問題，從土地、勞動問題，到柴米油鹽問題。……一切這些羣衆生活上的問題，都應該把它提到自己的議事日程上。」郝建秀牢記毛主席這一教導，從多方面關心羣衆。一天，郝建秀在車間勞動，看到一位工人有些沉默，就在下班後找她閑聊，了解到原來是她孩子生病，治療後效果不大。這些天郝建秀的小孩恰恰也生病住院了，她從沒有顧得上到醫院去看看。可是她爲了替那位階級姊妹的孩子打聽一個秘方，星期天一早就跑到離廠三十多里的一個醫院，找到秘方，買來一劑特效藥。工人們說：「郝建秀心裏裝着大家，唯獨沒有自己。」

三

廠裏要生產一種粗厚棉布。可是，有的人卻認爲「利潤低，消耗大，管理麻煩，車間亂」，百般阻撓。郝建秀由於經常參加勞動，知道這種布抗磨耐穿。她就問一起幹活的工人，願不願意穿這種布？大伙都說喜歡穿。接着她又帶上樣品到農村徵求貧下中農的意見，很多貧下中農拿起樣品，都愛不釋手地說：「工人老大哥最聽毛主席的話，盡爲俺貧下中農着想啊！」貧下中農的話使她認識到，生產不生產這種布，是個爲什麼人服務的問題。她學習毛主席關於「爲什麼人的問題，是一個根本的問題，原則的問題」的教導，認識到，對生產粗厚棉布是支持還是反對，是經濟領域兩條路線的鬥爭。於是，她積極組織幹部、工人、技術人員分批到貧下中農中進行調查研究，發動羣衆狠批「利潤掛帥」等修正主義黑貨，提高大家生產這種「工農布」的自覺性。

郝建秀每到車間勞動的時候，看到幾台漿紗機像張着大嘴的老虎一樣，將大量的糧食漿粉吃掉了，就心疼的說不出話。她常和工人一起商量，總不能讓這個節約糧食的機會溜過。一九五八年她還沒有調來八廠的時候，工人曾經提出過「漿料代用」的倡議，由於受到種種阻力沒有實現。這個情況使她受到很大啓發。她帶頭參加了「漿料代用」研究小組。經過調查研究，確定採用海帶場的副產品——海藻膠做漿料。在試驗過程中，有的人說：「從古到今棉紗的漿料沒有不用澱粉的。」郝建秀意識到這是一種守舊思想。她組織大家反覆學習毛主席關於「備戰、備荒、爲人民」和「共產黨的哲學就是鬥爭哲學」的偉大教導，鼓勵大家爲貫徹執行毛主席的革命路線進行鬥爭。郝建秀親自參加試驗，經過一次又一次的失敗，試驗終於成功了。用這種新的漿料，全廠一年可以爲國家節約十萬斤糧食。

漠陽江畔備耕忙

流經廣東省陽春、陽江兩縣的漠陽江兩岸廣大貧下中農，在全省「農業學大寨」的新高潮中，在中央兩報一刊元旦社論精神指引下，意氣風發，鬥志昂揚，掀起了既轟轟烈烈又扎扎實實的備耕生產熱潮。去冬以來，從西山北麓，到南海之濱，從蒼翠山區，到北津海港，到處紅旗招展，人歡馬叫，呈現出一派生氣勃勃的抓革命、促生產的新景象。

千軍萬馬戰北河

北河是漠陽江流量最大的一條支流。解放前，由於國民黨反動派只顧搜刮民脂民膏，不管人民死活，暴雨一來，漠陽江兩岸洪水泛濫成災，莊稼被沖毀，房屋被沖垮。多少年來，多雨的北河，千年流，萬年淌，流不盡兩岸人民的階級仇，血淚仇。

解放後，在毛主席和共產黨的英明領導下，沿江兩岸人民奮發圖強，修建了許多水利工程，使北河兩岸農業生產作出越來越多的貢獻。但是，由於叛徒、內奸、工賊劉少奇反革命修正主義路線的干擾，使北河一直沒有得到根治。

偉大的無產階級文化大革命，徹底摧毀了劉少奇的反革命修正主義路線。去年冬天，地處漠陽江上游的陽春縣廣大貧下中農，在縣革委會的領導下，積極響應毛主席「農業學大寨」的偉大號召，提出「大戰一百天，完成北河水庫重點任務」的戰鬥口號。於是，一支支勞動大軍，浩浩蕩蕩從四面八方匯集在北河水庫工地。西山北麓，北河兩岸，紅旗飛舞，戰鼓震天，人如潮湧，歌聲如潮。

水庫工地上，到處傳頌着「闖過青山人未老，三戰水利志氣豪」的羅道昌的事跡。他是馬水公社石田大隊黨支部委員，今年五十多歲了。十多年來，他曾帶領本大隊八十多名社員參加西山坡水利工程大會戰，還曾帶領過三百多名民工日夜奮戰在河堤水庫工地上，今天，他又帶領八十多名民工，在北河水庫工地衝鋒陷陣了。他在工地上，專揀重擔挑，專找困難上。建築主壩心墻是一項艱巨任務，羅道昌毅然接受了這項任務，帶領民工用鋤鏟把頑石一塊一塊地鑿開搬走。全公社負責的六段壩心墻任務，他帶領民工一舉攻下了三條。人們都稱讚他是工地上的「活愚公」。

閘壩合龍，是整個工程中最艱巨的戰鬥。十多米長的合龍口，激流洶湧，沉重的沙包，幾百斤重的大石頭，一放下去就被沖得無影無蹤。在這關鍵時刻，工程指揮部的黨員幹部和民工們，不顧寒風刺骨，紛紛脫下衣服，跳進齊腰深的水裏，築人牆，運沙包，打木樁。在他們的帶動下，突擊隊員們一個個跳進了水裏，經過兩小時的艱苦奮戰，終於使閘壩合龍，攔住了主壩浸沒的浪濤。可是戰鬥剛結束，突然暴雨傾盆，江水迅猛上漲，水位很快就要漫過閘壩。這時，指揮部的領導成員們又站在鬥爭的最前列，和民工們並肩戰鬥，經過四十八小時的連續奮戰，終於排除險情，奪得勝利。

北河水庫勝利落成了。它將使十多萬畝良田得到灌溉，爲今年春耕生產打下了堅實基礎。從此，結束了以前那種「陽春下雨浸陽江，漠陽江畔白茫茫」的狀況。

人勤處處春來早

南國春來早，漠陽江畔春意濃。爲了調動浩浩蕩蕩的革命大軍，大打一場備耕生產的「人民戰爭」，早在春節前，地處漠陽江下游的陽江縣各級領導班子成員，紛紛深入農村第一線，帶領廣大貧下中農迅速掀起了備耕備種的熱潮。田野裏，社員們揮鐵臂，揮銀鋤，深翻改土，平整土地；公路上，車水馬龍，運甘蔗，送農肥；村莊裏，選良種，修農具，真是人勤春更早，處處春光好。

白沙公社埠頭大隊五爪村有口魚塘，塘大水深，多年肥泥淤積。廣大貧下中農爲了多打糧，支援社會主義建設，決心車乾塘水，清出肥泥。於是，一場清塘積肥的戰鬥打響了。車乾水後，正遇寒流侵襲，北風呼呼，冷雨陣陣。爲了盡快搞好備耕生產，他們又立即打響了清泥運肥的戰鬥。這邊，男子青年突擊隊一馬當先，個個跳到齊腰深的肥泥中，迎着寒風冷雨挖肥不止；那邊，女子青年突擊隊也不示弱，人人捲起褲脚，擔擔裝得滿滿，健步如飛。人們用最快的速度清出了魚塘中的肥泥。

目前，陽江縣百分之九十五以上的社、隊送完了肥，選好浸好了種子，修好了農具。早期播種的秧苗，青葱一片。大部分社、隊已經開始灌水耙田。

江　武

各地通訊

學哲學 用哲學

掌握安全行車的主動權

廣西隆林各族自治縣人民醫院救護車司機　李朝銀

隆林地處雲貴高原東南部，境內崇山峻嶺，溝壑縱橫。全縣公路就在這千山萬壑之中盤上盤下。我在這樣的公路上開救護車，雖然比較困難一些，但這是執行毛主席關於「救死扶傷，實行革命的人道主義」指示的大事，只要任務一來，不管白天黑夜，颳風下雨，結冰下雪，我都出車，並且要爭分奪秒。在這樣的情況下，怎樣才能安全行車，完成接運危急病員的任務呢？我帶着這個問題，學習了毛主席關於「一切矛盾都依一定條件向它們的反面轉化着」的教導，認識到「危險」與「安全」這一對矛盾，在一定條件下互相轉化。條件是什麼呢？最根本的是人，用毛澤東思想武裝起來的人。只要我們有全心全意地爲人民服務的思想，就能充分發揮主觀能動作用，使「危險」轉化爲「安全」。於是，我就遵照毛主席關於「人們要想得到工作的勝利即得到預想的結果，一定要使自己的思想合於客觀外界的規律性」的教導，下決心摸清全縣各條公路在各種不同條件下變化的規律。每次出車，我都留心觀察路況。例如哪一段路基不好，下大雨會塌方；哪一段坡度大，雨天會打滑，車子上不去；哪一段路急彎多，霧大看不清方向；哪一段路浮泥厚，雨天車輪可能會陷下去；哪一段路旁樹木多，風大了會颳倒樹木造成路障等等，都一一記在心上。日子久了，全縣各條公路的情況都記得清清楚楚的，腦子裏自然形成了一幅活的「路況圖」。掌握了路況變化的規律，也就找到了解決矛盾的辦法，取得了安全行車的主動權。有一次，在一個風雨交加的晚上，突然隆或公社衛生所來電話，說有個婦女難產，要求縣醫院搶救，叫我馬上出車。從縣城到隆或，來回二百四十里，全程都在崎嶇的羣山上起起下下，那時碰上這樣大的雨，就是晴日出車，也得慎重慢行。能不能出車呢？這時我想：白求恩同志能爲中國革命遠渡重洋，捨己獻身，我們難道不能冒這點風雨，翻山越嶺去急救階級姊妹嗎？時間就是生命，一分鐘也不能遲疑。於是，我們立即出車。我們帶上鋤頭、鐵鏟、斧子、砍刀等工具，爲排除途中障礙做好準備。我們在風雨中前進，車子上坡打滑，就砍樹枝墊路面，把車子拖上去；遇到塌方，就動手排除；一棵大樹被風颳倒在路上，就砍斷；霧大燈昏，看不清方向，就探一段路開一段車。我們就是這樣克服了一個又一個困難，終於順利完成接運產婦的任務。這個社員母子安全脫險。

一年多來，我出車接運病人二百四十多次，都未出過事故，其中夜間和天氣不好出車的佔百分之五十以上。實踐使我深刻體會到，行車一條線，情況千萬變，只有學好用好毛主席的光輝哲學思想，充分發揮人的主觀能動性，才能變不利爲有利，爭得安全行車的主動權，更好地爲人民服務。

風雲雷電

梁羽生

八、閃電手和小魔女

給李益壽消除麻煩

剪長春登時省悟，想道：「不錯，這事由李益壽去管他的愛女好了，何須我做醜人。」

雲中燕道：「對，我也應該向主人辭行。剪將軍，咱們就一同去見李益壽吧。」

剪長春完顏豪沒法，只好陪她。到了李益壽的住所，門口一個衛士悄悄告訴完顏豪道：「李夫人已經回來了，她只是一個人回來的。裏面他們兩夫妻正在爭吵呢。」

原來李夫人雖然是要幫忙丈夫保住榮華富貴，但也疼惜女兒。經過了剛才這一場大驚險之後，情知女兒是難以在府中再藏下去，奸細藏在女兒房中，不設法也是徒然無用。是以在女兒懇求之下，她把心一橫，就把耿電藏在車上，親自給他們保駕，出了府門。

李益壽正在焦慮萬分，不料完顏豪和那單古公主來訪，只道此事已經敗洩，他們是興師問罪來了，無可奈何，只好出去迎接。

雲中燕不等完顏豪開口，一見了李益壽便即搶着說道：「聽說令嫒出了府門，是嗎？」

李益壽嚇得面如土色，訥訥說道：「是、是。我，我正要親自去找，找她回來。」

雲中燕笑道：「老伯，你就讓令嫒陪我玩兩天吧，我擔保令嫒不會少了一根頭髮，她自然會回來的。」

李益壽怔了一怔，說道：「公主這話是……」

雲中燕道：「我和令嫒是好朋友，說好以後伴我在涼州玩幾天的。我們不想招搖，但求玩個痛快，是以只好瞞住你老人家了。」

李益壽道：「那麼小女這次出去……」

雲中燕道：「正是我與她如此約定的。此事我也已經告訴了完顏貝子了。你若千萬萬別派人去追趕她，那樣一來，我們就玩得不痛快了。」

李益壽只要完顏豪不找他的麻煩，於願已足，當下把眼睛望着完顏豪，完顏豪只能順着雲中燕的口氣說道：「是呀，公主和令嫒出遊，不願驚擾，你就給她保守這個秘密吧。」

這麼一來，李夫人當真是如同喜從天降，笑道：「老伴兒，我說了我陪女兒出去當然是有『因由』的，你還要胡鬧嗎？」

李益壽聽出她話中有話，可是不敢細問，只好陪笑說道：「是，是。我不知道這是出於公主的意思。」

雲中燕給李益壽消除了後顧之憂，心中暗暗好笑，親送她到大門口，她大搖大擺的就走出了府門。（三九三）

一場夏

關心我什麼

「青依，你倒懷疑心我做了什麼！」我忍不住又問。

「不談啦——你不是不想談麼？」弟弟說。

「也不是不想談，不過，你那種態度，好像已經替我定了罪似的，那怎樣談呢？」我說。

「呀，你，你不覺得叔叔對我們的態度有點異樣麼？」弟弟沒那麼盛氣凌人了。

「好像，唔，好像是的。」我點點頭。

「是什麼原因？」他冷靜地問。

「是，這點嘛——」

我本想說，我猜想是凌真在那裏搞風搞雨，但我忍住了。因爲，我不能讓他知道凌峯秘密給我寄信這件事。

於是，我改口說：「我也不大明白。你認爲是什麼原因？」

「我告訴你一些事實好了。在你決定留班再讀之後，叔叔對我很不錯。在經濟方面，也有點對心，常常和我談那方面的事情。叔叔出面請李樂香吃飯這件事你是知道的啦！那天你不在場。」

「是，那天我跟你說過，我有事嘛！」

「是的，我現在只是想告訴你，叔叔對李樂香的態度已經轉變，覺得她本質很純潔。李樂香當選爲島火小姐之後，追求她的闊少可多啦！許多追求者的家庭背景，都比我好得多。人家有權有勢，完全不需要自我奮鬥。可是，李樂香寧願揀棄他們，跟我好。」

我冷冷地插口說：「你該受寵若驚啦！」

他突然升起怒火，說：「我們講明過，我們分道揚鑣，互不干涉。我不干涉你，你爲什麼要干涉我呢？」

我詫異地說：「我什麼時候干涉你啦？你講得真奇怪！」

他壓低聲音，可是很肯定地說：「總之我需要叔叔的支持。我絕不是利用他，到我發展起來的時候，我就不只是報答他，我會成爲這個家庭的有力的支柱。我有我的方法，我有我的野心。其實，我不必害怕你的反對。我今晚跟你說這些，真是太多餘了。」

「也許是多餘了。」我說，「不過，既然你說了，我就想問過清楚。你懷疑我作了什麼事來反對你？」

他說：「你在叔叔面前破壞我的名譽，使他不再信任我，不再把希望放在我身上。」

我搖搖頭說：「我沒在叔叔面前說過你半句壞話。」（六十九）

六十九、電視機和書桌

夢娜的書桌，就擺得下那部電視機，而且綽綽有餘了。丁大洪像發現了什麼，高興地向妻子打個手勢，表示叫她把書桌搬走。

「什麼，你要把它搬走？」丁媽感到奇怪。

「搬走就搬走，這有什麼值得大驚小怪的？」

「那麼，孩子們做功課——」

也真是，孩子們要做功課，缺了這張書桌，那怎麼辦？丁大洪剛才就只曾想着把電視機安置好，可沒有想到把書桌搬走以後發生的問題，他猶豫起來了。雖然書桌和電視機兩者比較起來，他覺得電視機比書桌更爲重要。

「就把它搬到我們的房裏來吧。」有梅問着答着說。

有梅早就想到那書桌的命運，她得設法把這唯一的書桌留下來。這幾年來，這個家的陳設佈置變化，東西是添置多了，可書桌卻是越來越少，從三姐妹合用一張，到三姐妹各用一張，如今倒過來，有的一張書桌也似乎保留不住了。她明白，爸爸愛好的是什麼？追求的是什麼？她這一張書桌能夠表現所謂「氣派」、「聲勢」麼？正因爲它是一張沒有什麼好看頭的舊書桌，有梅必得犧牲一些什麼來把它留住。

她說：

「我們的房子擠，把我的床拆了，就好擺它。」

「這怎麼行！你睡的地方——」丁媽媽怕委屈了女兒。

「我跟若蘭睡一牀。」

「好啦，好啦，就這樣吧。」丁大洪拍着頭，說着就動手搬起牀來。

其實，只要電視機能安置得好，那書桌怎樣處理，他倒是沒意見。

書桌總算給搬走了，新來的電視機填補了它的位置。

災難的歲月

辛海

母子尋生路

次年，鬼子宣揚「宣撫」，瘋狂擄殺，僞軍充當幫兇，欺壓勒索人民，而土匪大天二則打家劫舍，到處不寧。我們農家辛苦積儲，因養長出來的穀粒，園裏栽出來的菜蔬瓜果，或是種那雞鴨，都不爲自己所有。鄉親們走在田野陌上，或園林斜坡上，默默注視自己辛苦流血種植出來的作物，只有搖頭嘆氣的份兒。

在敵人的槍尖下，鄉親人家灶冷鍋清，日在沙灣村，眼看日子實在過不下去了，母親聽說地主滿伯仁有活兒要村裏人去幹，便忙忙去打聽，渴望能以自己的勞力，換得一升兩升糙米回家充飢。

一個傍晚，母親拖着滿臉倦容，從外邊回來，步履蹣跚，坐在椅子上，低聲說：

「阿敏，終於找到一條活路！」

「什麼活路？」我注視母親灰白而憔悴的臉，心中有一種說不出的難過滋味。

母親劃着一枝火柴，把火水燈燃亮，仍然很開心地說：「阿伯仁每隔三天四天，招請村民替他把倉裏的穀子挑到石岐茂畔米橋，一升半米挑一擔。」

「出賣氣力，」母……

「那傢伙剝削佃戶的穀子，弄到石岐去賣，肚滿腸肥！」我氣憤地說。[illegible]

小說林

拋套索的人

丁　謙

韓古正一見那外國警官，臉色立時不同，可能是因爲這外國警官的官職較高，更主要的卻是他那白皮膚，黃頭髮和高鼻樑的緣故。韓古正一見到這樣的人物，就會登時軟成了一隻軟骨動物。

「哈利士警司，驚動到你也來了。」韓古正連忙迎了上前。

「咦！是你，這樣大的玩笑！」這警司一面握手，一面聳聳肩頭：「我們收到報告，說這裏是個販毒的地方。韓先生，不會是你參與（販毒）罷！」

這警司說時彷彿在開玩笑，也像有些兒認真。

「或者是也說不定！請查查看。」韓古正也彷彿在開玩笑般說。

「好的，公事公辦！」這警司拿出了搜查令，在韓古正面上一晃。

[illegible]

（二六）

反對帶秋富睇醫生

勝叔想想母親的說話，覺得也有點道理。秋富姑娘成爲自己的拖友了，拖友個肚有病，自己就有責任帶佢去睇醫生。

往深一層看，結婚之前，也要把秋富姑娘的身體檢查一檢，到了第二天，勝叔便決定帶秋富姑娘去看醫生了。

拍拖已成爲每日的例行公事。秋富一連拍拖幾日，對勝叔開始有點熱落了，見面叫聲早晨，笑得很自然，但是，一講到去看醫生，秋富便不敢專主意，忙曰：「慢住，等我問過明少好去先？」

小小事情也要問過表弟，使勝叔產生一種落寞的感覺，雖然秋富姑娘還沒把自己當作「拍拖」之拖友，這才凡事要問過表弟。但是，拍拖時期，對對方什麼事情都可以遷就，勝叔只好帶着秋富返舖頭。

[illegible]

勝向人擺大手板了。一講勝叔帶秋富睇醫生，精仔明忙曰：「我表姊之事，不必麻煩勝叔。大家咁熟唔怕話，目前表姊有病，應當由我負責，將來就由勝叔負責了。」

[illegible]

（四一四）

女丑趣劇

「高級參謀」當然不敢接受。

他笑得那麼可憐：「老兄，嘿！長官，我們並沒有像外間說的那麼多錢，[illegible]這是我們最高的能力了！」

說話的人掉頭而去。

「去你的！」[illegible]

「好吧，你跟我們一齊去吧。」

「高級參謀」恨得咬牙切齒，但是只在肚裏咬牙切齒，一點也不[illegible]

[illegible]

「告訴我，你到底欠多少？」

[illegible]

一六〇　有理由的開心

[illegible]

夢

林歐

在巴士的車廂裏，莉莉[illegible]

[illegible]

潮州跌打　陳志英
專治跌打傷科　折傷新舊　風濕筋骨酸痛
香港[illegible]道四一〇號　電話：七二七八八〇

攝影的體驗

袁草田

我們外出獵影，像在野外狩獵一樣，發現什麼合意的題材（對象）就加以捉捕（拍攝），這是頗有意義的，因爲通過攝影，我們可以有機會認識更多地方特點，也可以發現更多新鮮的事物，使視野更爲寬廣，生活知識更加豐富。

不過，假若單憑外出獵影還是不夠的，它只是採取題材的一項工作。我們應對攝影的工作作更進一步的努力，例如事先對拍攝的地區環境，加以調查研究，對各種事物（拍攝題材）要深入了解，然後才能達到拍攝的目的和有所提高。假如我們對一個地方只是匆匆的走過一趟，那麼所接觸到的事物只是它們的表面而已，拍攝出來的照片就不可能全面，下面是攝影中所碰上的一些例子。

「西環，那裏有許多搬運工人，要拍攝那樣的勞動場面，不單題材多，氣氛也很夠。」有一次，我從一位朋友那裏聽到這樣的話，「你是愛好拍攝現實題材的，有時間不妨到那裏去找找機會吧。」

受了他的鼓勵，我興沖沖的背了相機，還多帶幾卷菲林，滿懷希望地跑到西環去。但是，當我在街頭走了大半天，走遍大街小巷，結果碰不上什麼熱鬧的場面，只是偶然地遇上一兩個隨車送貨的工友在工作，當時實在有點失望。

回去就埋怨那位好心的朋友，他批評我說：西環地區那樣大，你沒有弄清楚明確的地點就亂闖，當然會白走一場的。他還指導我說：這類題材的出現，最多是在西環的三角碼頭，以至堅尼地城電車總站一帶的菜菓批發處（菜菓欄）。

第二天，我便乘搭了電車，一直趕到目的地去。不到二十分鐘，地方找到了，果真那裏都是貨運裝卸的碼頭，四週擺滿了從祖國各地運來的貨物。照理，那場面真的是極有氣派的。但那時正是下午一時左右，工友們大都下班了，我到來的時間可能不大合適，同時當時的光源也不甚理想（雖然說什麼光源都可被用來拍照，但畢竟這時的光源對於主題的刻劃力不強）。我勉強地拍了幾張，果然像我所料，沒有什麼睇頭。於是，我便決定了下一次再來試試。

第三次，我是選定了在早上的時份出發，到達時陽光正好，那時我高興極了，眼前，是那麼生動緊張的工作場面：大批的工友在推着一架架的木頭車，將一堆堆的貨物搬來又搬去，情形忙碌又緊張，使場面顯得更大，氣氛倍加濃厚。我當時面對陌生的場合實在有點膽怯，但是拍攝的情緒却很高漲，我也終於拍攝了兩三卷菲林。我心裏想：這回可有點收穫吧？但不要爲我高興，其實仍然是「有限公司」的，因爲仍有許多重要的問題尚未解決。但究竟發生了什麼問題呢？那就是拍得空空洞洞，沒有中心，更談不上表現出勞動者真實的形象。

不待照片曬成，我便將之送給有經驗的拍友那裏請教，他們指出：拍成這個樣子，是因爲拍攝之前對題材未有熟識之故。他們建議我：往後應多深入生活的體驗中去，比方多點接觸工友，向他們學習，了解他們的生活狀況，從生活體驗中對他們建立感情……這樣，我們再進行拍攝創作。

到這時候，我才領會到要做一個真正的攝影工作者，實在並不容易。但是無論怎樣困難，經一事，長一智，我也必需下定決心，從實際的生活中去體驗生活，使自己能從攝影工作中改造自己。

黑白（第五五三期）

大刀舞　徐尚志

髹油　梁秀霞

晚霞如錦　藍天

加油啊　顏文棉

卅五會本週活動

香港卅五米厘攝影研究會本月十六日（星期二）下午七時卅分在會所舉行技術講座：由王漢洪主講「黑白片放大方法」。

該會定本月十九日（星期五）下午七時卅分在會所舉行室內燈光人像攝影晚會，由陳贈琨主持。

又該會之戶外獵影組定本月廿一日（星期日）前赴大埔元洲仔獵影，由該會三月賽主任梁飽銓、張紹鈴領隊，參加者可於當日上午八時正齊集大埔元洲仔近火車路軌附近，屆時前往拍攝漁塘及水上人家生活之寫實照片。

靜物技法（三）

玻璃器皿之取光

施雲

拍攝玻璃器皿的用光方法，頗有不同。由於玻璃器皿本身具有強烈反光的表面，很容易產生耀眼的光斑，玻璃器皿本身的質感和美感，加上玻璃器皿本身具有透明的特性，要表現這種透明的質感，殊不容易。常見的缺點是：除了耀眼的光斑之外，不能很好地表現這種透明的質感，或者照片十分粗糙，玻璃器皿只有外型而無透明感覺。更由於拍攝玻璃器皿，多在室內依靠人造光線照明，所以，要使玻璃器皿的靜物攝影有理想的效果，不能不在採光上特別加以注意。

在藝術攝影範圍內，較多以玻璃器皿爲題材的照片，大抵取其明澈優美的效果。

至於拍攝玻璃器皿，可分爲純技術性的（忠實的描劃）與藝術性的（造型性）的表現。其採光法各有不同。拍玻璃器皿，可分自然光線（現場光）和燈光照明兩種。自然光線是指在散射光線之下的玻璃器皿，受到散射光的照明，與平時眼中所見的玻璃器皿形象一樣，富於真實感。在太陽光直接照明之下拍攝玻璃器皿，效果不會很好，這是由於直射太陽光很容易產生耀眼的光斑，對於表現玻璃器皿的形狀（每一部份都有明顯的交待）方面，不易處理得好。因此，利用自然光線拍攝玻璃器皿，少有用直射陽光，多用散射光，就是這個緣故。散射光照明的環境，可以是在陰天，或者不在太陽直接照射的地方。由於利用散射光拍攝玻璃用品，限於時間與場所之未必適應，故大多利用燈光照明，雖然燈光照射下拍攝玻璃器皿，會有更複雜的處理方法。但却有一定的變化，基本上可按照作者個人的要求去做，反覺方便得多。

用燈光拍攝玻璃器皿，應避免太多、太大的反光點，恰如上節介紹過的拍銀器的性質相同，在燈枝前加柔光幕（纖紙或打字紙），可減少耀眼的光斑。一般來說，不必用太多的燈枝，如果處理得好，則二枝至三枝散光燈，已足夠用場了。當要求某一位置出現較明亮的反光點時，可於適當處加上一枝聚光燈，並加以適當的控制光度，會使更有真實感。對於背景的選擇，拍玻璃器皿方面，是比較容易的，因爲我們無須用太多花紋的背景，也無須用太深色（顏色性）的背景，以免破壞了玻璃的明澈。一般多用純白色或奶黃色背景（適合用）來襯托，藉以表現透明感。但注意在採光之時，留心觀察每一器皿的輪廓，是否色份與背景混淆，以免照片放大時，增加處理上的困難。

單純表現玻璃器皿的輪廓線，是玻璃器皿攝影的另一途徑，是屬於藝術表現多於忠實性表現的手法。此類靜物照片，每多見於一般攝影展覽場所。由於應用特殊的採光控制，把玻璃器皿的輪廓線，表現得較深色（甚至是黑色），一反平時的觀感，而收所謂藝術的效果。此法在拍攝時，把玻璃器皿（指的是無色透明的玻璃器皿，至於有深顏色的玻璃器皿，不適宜用本法）安置在一塊大玻璃片之上，這塊大玻璃片，可以是無色透明的，也可以是半透明的磨砂玻璃或奶白色玻璃，並用約三、四呎高的支架支持，使離開地面。爲的是使玻璃片下面空出位置，燈枝就放在這塊玻璃片的下面，向上照射。由於光線的來源是在玻璃器皿的底部，因此除了可以避免強烈的反光點外，還使得玻璃器皿的外圍輪廓線變得深色，用白色的紙板及其他淺色背景襯托這些深色外圍線，就很容易突出表現玻璃器皿的形象。如果覺得強光燈的光線過於集中，過於強烈，則尚可在強光燈之前附加柔光幕，效果會更爲均勻。同樣的，如果光線由器皿的底部射上，在設備上有困難，則改爲由器皿的頂部向下垂直投射，亦能勾劃出較深色的外圍線條。不過，由此一來，附帶也有耀眼的強反光點出現在器皿的頂部，如果不會破壞理想中的效果，則不成問題。不過效果，仍以由底部照射，效果更佳。

由於光線從器皿底部向上照射，故承着器皿的底板必須是透明或半透明的玻璃片，玻璃片本身有反光性，可以把器皿的倒影清楚地表現出來，是爲美中不足的事，如此，要減少甚至取消此倒影，可用偏光鏡嘗試，把偏光鏡附加在鏡頭的前面，再旋轉至合適角度，觀察倒影減少的情形，直至理想爲止。同時用一塊平直而很薄的打字紙放在大玻璃片之上，然後才安放玻璃器皿於打字紙之上，可避免倒影的出現，不妨一試。由於燈枝放在玻璃片之下向上照射，則不必用太多的燈枝，否則光源更難控制，一般有兩枝燈已足夠，甚至一枝燈也可派用場了。

電器職工會攝影班開課

港九電器商店職員會攝影研究班，定本月十五日（星期一）晚八時在九龍總會開課，歡迎會員工友及親友報名參加。報名地址：九龍深水埗南昌街五十二號八樓。

影友行蹤活動　元朗橫洲獵影

影友行蹤同人定今（十四）日相約到元朗橫洲鄉一帶去獵影。上午九時在元朗大馬路同樂戲院門前集合，隨着即起程到橫洲一帶找尋獵影目標。元朗大平原的風光優美，魚塘滿佈，堤岸迷橫，阡陌交錯。這期由鄒驥名、黃樹輝、余春宇和葉永銓等影友任領隊。（交通：可乘搭自佐敦道碼頭開出至元朗的十六或廿六號巴士，直達終站下車。）

香港中華會今舉行聯歡

香港中華攝影學會春節聯歡，定今（十四）日下午在香港武昌酒樓舉行，攝影及游藝節目豐富，並收到很多由會員及友好送來的名貴獎品，以作幸運抽獎之用。

羅蘇民攝影學院基礎班十八開課

羅蘇民攝影學院基礎班已辦有十九屆，成績美滿，學員可從理論與實踐中獲得一個穩健的基礎，再從事深入研究。現該班第二十屆定於三月十八日（星期四）開課，即日開始招生。

繁重的生活　袁草田

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
荷丹士泰	HOLSTENSTEIN(上午八時)	歐洲	九龍倉	捷成
錄洲	LUK CHAU(上午六時)	新加坡	B15	太來
林武士	LEMNOS(中午)	澳洲基隆	A24	福來
松盛丸	SHOSEI MARU(晚上)	日本	A21	大阪
樂興	MONICA(下午五時)	西貢	B4	順昌
大川	TA CHUAN(下午五時)	伊力港	B12	新興行
當龍基士	MULUNGUSHI(下午六時半)	東非	A14	渣甸
士打富躍笑	STRAAT FUTAMI(下午六時)	南非	A9	渣華
第七富洋丸	FUYO MARU No.7(晚上)	日本	B1	東洋
利輝	RAYI(上午六時)	喀拉蚩	A33	東方
華沙士泰	WESERSTEIN(下午二時)	高雄	A3	捷成
高麗郵	KOREAN MAIL(上午)	基隆西雅圖	A21	福來
法蘭士德	FRANCIS DRAKE(上午八時)	高雄	A32	渣甸
茨城丸	IBARAKI MARU(下午)	新加坡星海	A25	日郵
利來二號	LEE LAI No.2(上午)	汕尾	油蔴地	明仁
尼羅丸	NILE MARU(上午)	日本	A3	大阪
大家士	TAGUS(半夜)	洛杉磯委內瑞拉	A34	多利順
金華	KING HWA(下午)	高雄	油蔴地	東海

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
高宗丸	KOSOH MARU(下午)	新加坡澳洲歐洲	A24	泛洋
阿里士泰力	ARISTANAX(半夜)	東加拿大	A23	大阪
輸出者	EXPORT BUILDER(凌早)	釜山紐約	A8	和捷
加利多利亞丸	CALEDONIA MARU(上午)	亞丁紅海	A10	日郵
大成丸	TAISEI MARU(上午)	新加坡	B1	泰山
星	STAR ARCTURUS(下午)	日本	A1	福來
海隆	HAI LONG(下午)	基隆	西環碼頭	東海
復和	UNION COMPANION(上午)	日本倉利士頓	A11	運華
萬得利	MANDALAY(下午)	日本美國	A4	太古

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
大倫圖	TARANTEL(上午)	美國	九龍倉	多利順
新洲喜	HIMAWARI MARU(上午)	台灣	油蔴地	鵝華
北海道	HOKKAIDO(上午)	歐洲	九龍倉	寶隆
秀邦丸	SHUHO MARU	日本	B	協成
來利碧奇	LLOYD BAKKE	星洲	A	鱗行
林肯總統	PRES. LINCOLN(上午)	美國	A6	總統
嘉蒂蓮	CLAUDINE	日本	A	捷成
利太	LINDA JR	新加坡	B	利通
先達康年	STRATHCONON	英國	海面	鱗行
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	B	順昌
柯利近	OREGON(下午)	曼谷	九龍倉	渣甸
東方勇士	ORIENTAL HERO(上午五時)	美國	A15	港郵
寶星	STAR PROCYON	日本	A1	福來
利達馬士基	LEDA MAERSK(下午)	美國	九龍倉	捷成
香港伯益利	THOMAS EVERETT(中午)	日本	A8	祥來
美國繼實	AMERICAN LEGACY(晚上)	美國	北角倉	美輪
赤洲	CHIK CHAU(凌早)	台灣	B13	太來
東平	TUNG PING(下午)	高雄	油蔴地	大信
烏干達	UGANDA	日本	A	渣甸

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
荷丹士泰	HOLSTENSTEIN(下午)	馬尼拉	九龍倉	捷成
渣士尼亞波	JASTARNIA BOR(下午)	日本	A31	天祥
當龍基士	MULUNGUSHI(下午)	日本	A14	渣甸
路絲那	NOWSHERA(下午)	高雄波斯灣	A22	鱗行
新祐丸	SHINYU MARU(上午)	印尼	B17	三利
松盛丸	SHOSEI MARU(半夜)	新加坡東非	A21	大阪
士打富躍笑	STRAAT FUTAMI(下午六時)	神戶	A9	渣華
大翔丸	TAISHO MARU(中午)	新加坡	B10	嘉信
多珊沫	TOMBATU(下午)	雅加達	油蔴地	通裕
威靈頓丸	WELLINGTON MARU(上午十時)	南太平洋	A5	太古
華沙士泰	WESERSTEIN(下午)	澳洲歐洲	A2	捷成
吳淞	WOOSUNG(下午五時)	澳洲	海面	太古

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
京士蘭商	KINGSLAND TRADER	A20	益嘉
利通	JAGUAR	B26	利通
金露絲	KINROSS	B14	省商局
廣祥	KWONG CHEUNG	B27	萬祥源
力哥蓮馬士基	NICOLINE MAERSK	A29	捷成
海寧	HOI NING	A30	倫利
南豐	NAN FONG	A44	益豐
恒興	HANG HING	B23	興盛
金海	KIM HAI	油蔴地	源源
丹絨蘇比	TANDJUNG SOPI	油蔴地	通裕
亞洲光榮	ASIA GLORY	西區	三利
利郁	JUNIOR KL	油蔴地	金球
文尼勞士	MENELAUS	太古倉	太古
寶威	PALVIA	油蔴地	亞非
松安丸	SHOAN MARU	B4	東洋
東發	TUNG FAU	油蔴地	東海
有利華	UNIVSEER	B22	亞非
義福	I YUNG	A18	滙郵
生田丸	IKUTA MARU	B8	大信
渣士尼亞波	JASTARNIA BOR	A31	天祥
秀洋丸	SHUYO MARU	B11	協成
海星丸	KAISEI MARU	B16	大阪
廣興	KWONG HING	荔枝角	萬祥源
榮興	REBECCA	B19	順昌
邊羅文	BENLOMOND	九龍倉	連行
格林來	GLENROY	太古倉	渣甸
海皇	HOI WONG	B3	捷順
景福	KINGFORD	B2	招商局
東方寶玉	ORIENTAL JADE	A19	滙郵
班度灣	PANDO GULF	九龍倉	鱗行
成順丸	SEIJUN MARU	B5	協成
美士蓮	SUSANNE	B16	恒進行
綱島丸	TSUNASHIMA MARU	B21	泰邦
復安	UNION CONCORD	A27	運華
郡士勞	KUNGSHOLM	海面	太平

第一張　大
在九號公路以南地區廣泛進攻
老撾軍民截後路
兩部影片全國上映
充滿中國印支人民團結戰鬥氣氛
彩色紀錄影片「歡迎越南南方戰友」和紀錄影片「贊作印度支那三國人民的堅強後盾」。
美機再炸阮軍　死傷一百餘人